

# Bürger-Info

Amtsblatt des Marktes Pleinfeld

12  
2021



**Das Wahlamt Pleinfeld  
informiert** Seiten 8+9

**Strompreise 2022** Seite 13

**Anzeigenbelegungsplan  
Bürgerinfo 2022** Seiten 14+15

Auflage: 3.500 Stück • Dezember 2021





**INHALT:**

Amtliches	ab S. 2
Bücherei	ab S. 22
Kultur- und Touristinformation	ab S. 24
Bürger- und Mehrgenerationenhaus	ab S. 29
Neues aus Pleinfeld	ab S. 35
Aus den Kindergärten	ab S. 39
Aus dem Vereinsleben	ab S. 47
Veranstaltungskalender	S. 57
Notfallnummern	S. 59

**ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS**

Montag–Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	13:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

oder nach Terminvereinbarung

**Bauamt** tägl. 08:00 - 12:00 Uhr

**Einwohnermeldeamt/Standesamt**

ausschließlich nach Terminvereinbarung unter  
(0 91 44) 92 00-27, -28 oder - 45

**NÄCHSTE AUSGABE**

Die nächste Ausgabe erscheint Ende Dezember 2021. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist der **10.12.2021!**

Ihre Beiträge können Sie entweder per E-Mail an [buengerinfo@pleinfeld.de](mailto:buengerinfo@pleinfeld.de) senden oder digital auf CD oder Stick im Bürger- und Mehrgenerationenhaus bei Frau Alexandra Werner abgeben.

**IMPRESSUM**

Der Markt Pleinfeld bedankt sich bei allen Inserenten in der Bürger-Info. Kaufen Sie bei unseren Firmen. Sie tragen mit Ihrem Einkauf dazu bei, Arbeitsplätze und Ausbildungsplätze, sowie ein reichhaltiges Produkt- und Dienstleistungsangebot in der Gemeinde zu erhalten und zu schaffen.

Die Pleinfelder Bürger-Info erscheint jeweils am Monatsanfang und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Pleinfeld verteilt.

Auflage: 3.500 Stück.

Der Markt Pleinfeld behält sich vor, unverlangt eingesandte Manuskripte zu kürzen.

Herausgeber: Markt Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld, Telefon (0 91 44) 92 00-0 – Fax (0 91 44) 92 00-50, [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de), E-Mail: [mail@pleinfeld.de](mailto:mail@pleinfeld.de)

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

1. Bürgermeister des Marktes Pleinfeld  
Stefan Frühwald,  
Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld

**MARKTGEMEINDERATSSITZUNG**

Die nächsten Sitzungen des Marktgemeinderates finden voraussichtlich statt am

**Donnerstag, 16.12.2021 und  
Donnerstag, 27.01.2022  
jeweils um 18:30 Uhr**

**!! Beide Termine finden in der Brombachhalle statt !!**

Nähere Informationen über die Tagesordnungen erhalten Sie im Vorzimmer des 1. Bgm. unter Telefon: 0 91 44 / 92 00-21 oder im Internet unter [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de).

Die Bauanträge für die Marktgemeinderatssitzung am 16.12.2021 müssen bis spätestens 02.12.2021 vorliegen.

**TELEFONANLAGE IM RATHAUS PLEINFELD**

Um unseren Service für Sie zu verbessern, haben wir unsere Telefonanlage erweitert, zusätzliche Leitungen freigeschaltet und ein Auswahlmü installiert.

Letzteres bedeutet, dass Sie selbst die Auswahl des für Ihr Anliegen geeigneten Fachbereichs treffen können und somit direkt zu den zuständigen Mitarbeitern gelangen, wenn Sie uns über die **zentrale Telefonnummer 09144/9200-0** versucht haben zu erreichen. Folgende Auswahlmöglichkeiten stehen Ihnen durch Wählen der entsprechenden Ziffer während der Ansage zur Verfügung:

Für alle anderen Angelegenheiten bleiben Sie bitte bis zum Ende der Ansage in der Leitung. Sie gelangen dann zu einem Mitarbeiter, der Sie an den passenden Ansprechpartner weiterverbindet.

Ziffer	Fachbereich	Themen
1	<b>Einwohnermeldeamt / Standesamt</b>	Melde-, Ausweis- und Gewerbeangelegenheiten Geburten, Sterbefälle Eheschließungen
2	<b>Abgaben und Steuern</b>	Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer Müllgebühren
3	<b>Bauamt</b>	Bauen, Straßenbau und Kanalangelegenheiten
4	<b>Tourismus</b>	Touristische Angebote Zimmervermittlung Veranstaltungen
5	<b>Bürgermeister und Geschäftsleitung</b>	Themen, die direkt den Bürgermeister oder die Geschäftsleitung betreffen





**Liebe Bürgerinnen  
und Bürger,**

„Alle Jahre wieder...“ freuen wir uns auf eine ganz besondere Zeit: Kerzenschein, Plätzchenduft, die Weihnachtsbeleuchtung in unseren Straßen und Fenstern und gemütliche Stunden daheim mit unseren Lieben.

Gibt es etwas Schöneres, als in dieser besonderen Zeit über unseren Weihnachtsmarkt zu schlendern und bei weihnachtlichen Klängen in geselliger Runde einen wärmenden Glühwein zu trinken?

Gerne hätten wir Ihnen dies ermöglicht. Wir haben organisiert, geplant und alles versucht, einen Weihnachtsmarkt im Rahmen der Möglichkeiten zu verwirklichen. Zahlreiche Marktbesucher, Vereine, Hobbykünstler und Kunsthandwerker haben sich schon auf unseren Markt vorbereitet und sich auf Ihren Besuch gefreut.

Aufgrund der weiterhin sehr stark steigenden Infektionszahlen und der nun erfolgten Ausrufung des Katastrophenfalls in Bayern, **haben wir uns schweren Herzens dazu entschieden, den diesjährigen Weihnachtsmarkt abzusagen.**

Das Organisationsteam hat sich diese Entscheidung nicht leichtgemacht, aber eine Durchführung ist in der aktuellen Situation einfach nicht vertretbar.

Ich wünsche mir, dass wir im nächsten Jahr wieder gemeinsam Feste feiern können und auch unser stimmungsvoller Weihnachtsmarkt auf dem Schloss- und Kirchenplatz wieder stattfinden kann.

Ihnen wünsche ich bis dahin alles Gute.  
Bleiben Sie gesund!

Ihr

**Stefan Frühwald**  
Erster Bürgermeister

# Weihnachtsgrüße



*Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

das gesamte Rathaus-Team mit allen angeschlossenen Einrichtungen wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben, zum Jahreswechsel ruhige und erholsame Tage und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2022.

Ihr Stefan Frühwald, 1. Bürgermeister





Unsere **Kassenverwalterin Angela Boch** hat im Oktober mit gutem Erfolg die Prüfung zur **Verwaltungsfachangestellten** abgelegt.

Dazu nahm sie am **Beschäftigungslehrgang I der Bayerischen Verwaltungsschule (BVS)** teil und erzielte ein Ergebnis im ersten Fünftel aller Prüflinge.

Der Markt Pleinfeld gratuliert zum Erfolg und wünscht alles Gute.

Als Anerkennung der guten Leistung überreichte ihr der Erste Bürgermeister Stefan Frühwald ein Geschenk und dankte für ihren Einsatz.

Mit Fleiß und Motivation hat sie nicht nur ihre Ausbildung gemeistert, sondern dabei fortlaufend ihre dienstlichen Aufgaben erledigt.

www.hueber-pleinfeld.de

**Jeden ersten Samstag im Monat  
von 09:00 - 12:00 Uhr geöffnet!**



## Baumaterial für Baustelle und Garten

**Quarzsand, Donaukies, Pflastersplitte, fränkischer Oberboden  
Rindenmulch und vieles mehr! Gewerbepark 11 - Pleinfeld.**

Alle Produkte unter [www.hueber-pleinfeld.de/Lager](http://www.hueber-pleinfeld.de/Lager)  
Hueber GmbH & Co. KG - Gewerbepark 11, Pleinfeld  
Mo - Fr. 8:00 bis 16:00 Uhr. - Tel. (09144) 602 - 0  
Erster Samstag im Monat 09:00 bis 12:00 Uhr

 **Hueber**  
Gut. Güter. Am besten.





## STELLENAUSSCHREIBUNG



Der Markt Pleinfeld stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Leiter für das Bauamt (w/m/d)**

**Mitarbeiter Bauamt rechtlich (w/m/d)**

**Bautechniker (w/m/d)**

**bzw. Meister im Bauhauptgewerbe**

ein.

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage

[www.pleinfeld.de/stellenausschreibungen/](http://www.pleinfeld.de/stellenausschreibungen/)

Allgemeine Informationen zum Datenschutz im Rahmen des Bewerbungsverfahrens entnehmen Sie unter:

[www.pleinfeld.de/DatenschutzBewerber/](http://www.pleinfeld.de/DatenschutzBewerber/)

Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung (nur online) an folgende E-Mail-Adresse:

[bewerbungen@pleinfeld.de](mailto:bewerbungen@pleinfeld.de)

Markt Pleinfeld - Personalamt  
Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld

## GRUND- UND MITTELSCHULE PLEINFELD WURDEN MIT LUFTFILTERANLAGEN AUSGESTATTET.

Das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus hat in seiner Bekanntmachung vom 14.7.2021 das Förderprogramm für Luftfilteranlagen an den Schulen verlängert.

Die Verwaltung hat daraufhin in den Schulen klären lassen, für welche Räume Luftfilteranlagen benötigt werden. Nach der ersten Bestandsaufnahme ergab sich ein Bedarf von 34 Geräten an beiden Schulen.

Die Gemeindewerke Pleinfeld hatten inzwischen Kontakt mit Herstellern von mobilen Luftfilteranlagen aufgenommen. Daher konnten noch vor den Sommerferien die ersten Geräte getestet werden.

Am 4.8.2021 wurde durch den Markt Pleinfeld ein Förderantrag bei der Regierung von Mittelfranken gestellt und die eingegangenen Angebote von den Gemeindewerken gesichtet.

Nach Vorlage des Ausschreibungsergebnisses hat der Ferienausschuss in seiner extra anberaumten Sitzung am 19.08.2021 die Vergabe der Luftfilteranlagen beschlossen. Noch in der gleichen Woche wurden diese bestellt, so dass sie am ersten Schultag bereits ihren Betrieb aufnehmen konnten.

Die Geräte filtern die Luft in den Klassenzimmern und halten die Belastung mit Keimen und Viren gering. So sind unsere Kinder wesentlich besser auch vor dem Corona-Virus geschützt.

## ÄNDERUNG JAHRESABLESUNG FÜR DIE KUNDEN DER GEMEINDEWERKE PLEINFELD UND DES ZWECKVERBANDS DER PFAFFENBERGGRUPPE

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund der aktuellen Corona-Situation im Landkreis erfolgt die Jahresablesung **aller** Kunden der Gemeindewerke und des Zweckverbands mithilfe der Ablesekarten.

Diese werden Ihnen postalisch zugehen. Somit müssen unsere Mitarbeiter nicht in eine Vielzahl von Häusern zum Ablesen und Sie haben keine fremden Personen zuhause.

Tragen Sie wie gewohnt Ihre Zählerstände in die Ablesekarten ein und lassen Sie uns diese zukommen.

**Vielen Dank für Ihr Verständnis!**







Staatliches Berufliches  
**Schulzentrum**  
**Altmühlfranken**



gunzenhausen  
weißenburg

**Wirtschafts**  
**Schule**  
**Gunzenhausen**

**Wissen**  
praxisnah vermitteln

**Selbstständigkeit**  
fordern und fördern

**Gemeinschaft**  
erleben

**Mittlerer Bildungsabschluss**

**4-stufige**  
**Wirtschaftsschule**  
**mit Vorklasse 6**  
von der **6. – 10. Klasse**

Möglich ist die Aufnahme in die **6., 7., 8. und 9. Jahrgangsstufe**

Der Übertritt aus der Mittelschule ist (ohne Probeunterricht) auch mit dem Jahreszeugnis möglich.

Anmeldung ab **21. Februar** bis **08. April**

Für die 7. Klasse bieten wir die Aufnahme in unsere **iPad-Klasse** an.

**2-stufige**  
**Wirtschaftsschule**  
von der **10. – 11. Klasse**

Anmeldung ist bis **05. August 2022** möglich!

**Informationsabend**  
am **14. Februar 2022**  
um **19:00 Uhr**

**Tag der offenen Tür**  
am **19. März 2022**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Interesse? Informieren Sie sich unter [www.bs-af.de](http://www.bs-af.de) oder 09831/6742-70





Ihr Wohnraum Garten



**GEISSBAUER**

Garten- & Landschaftsbau

**Kompetent und kreativ**  
**in Sachen Pflanze, Wasser,**  
**Holz und Stein.**

Inh. Sven Schebitz  
Triesdorf Bahnhof 25 ☎ 91732 Merkendorf  
Fon: 09826/99 12 70 ☎ Fax: 09826/99 12 72  
[www.geissbauer.de](http://www.geissbauer.de) ☎ E-Mail: [info@geissbauer.de](mailto:info@geissbauer.de)



Ein Zusammenschluss von:




**SENIORENHOF PLEINFELD**



**Vereinbaren Sie einen individuellen Besichtigungstermin**

**Leben in zentraler und ruhiger Lage**

- **Betreutes Wohnen**
  - Notrufbereitschaft über 24h durch hauseigenes Personal
  - vielseitiges Veranstaltungsprogramm
  - bei Bedarf Versorgung durch unseren ambulanten Pflegedienst
- **Kurzzeitpflege und vollstationäre Pflege**

**Seniorenhof Pleinfeld**  
Amselweg 4 • 91785 Pleinfeld  
Tel.: +49 9144 96100  
[info@seniorenhof-pleinfeld.de](mailto:info@seniorenhof-pleinfeld.de)  
[www.diakoneo.de](http://www.diakoneo.de)

weil wir das Leben lieben.





## NEUER MITARBEITER DER GEMEINDE PLEINFELD



Liebe Leser,

mein Name ist **Jonas Gornich** und seit dem 01.03.2021 bin ich der neue **kaufmännische Werkleiter** unserer Gemeindewerke Pleinfeld.

Gerne stelle ich mich Ihnen kurz vor:

Ich bin 24 Jahre alt und komme aus Stirn. In meiner Freizeit engagiere ich mich in

verschiedenen Vereinen in Pleinfeld und Stirn u.a. als 1. Vorstand der Feuerwehr Stirn.

Meinen beruflichen Werdegang startete ich mit einer Bankausbildung und studierte anschließend Betriebswirtschaft an der TH in Nürnberg. Während dieser Zeit konnte ich bereits diverse Erfahrungen als Werkstudent sammeln.

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit und heiße Sie als Kunden der Gemeindewerke herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen  
**Jonas Gornich**

## ES WEIHNACHTET SEHR...

Trotz abgesagtem Weihnachtsmarkt erstrahlt auch in diesem Jahr wieder die Weihnachtsbeleuchtung in der Ortsmitte und stimmt uns auf die städtische Zeit ein.

Neben dem Rathaus kann wieder ein wunderschöner Weihnachtsbaum bewundert werden. Der Baum auf dem Foto aus 2020 wurde von Familie Lierheimer aus Mischelbach zur Verfügung gestellt.

**Danke an dieser Stelle an alle Spender  
der Weihnachtsbäume.**



## FUNDSACHEN

Bei der Marktgemeinde Pleinfeld wurden **bis zum 09.11.2021** folgende Fundsachen abgegeben.

Die Aushändigung erfolgt an den Eigentümer gegen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises.

- 15.10.2021 Kinderfahrrad, silber/schwarz, auffallende Reflektoren vorne
- 16.10.2021 Fitnessstracker, schwarz
- 25.10.2021 Herrenfahrrad, silber, Marke Ragazzi
- 06.11.2021 Anhänger, silber, 3 Affen
- 08.11.2021 Schal von CECIL, dunkelblau

**Marktgemeinde Pleinfeld - Fundamt**  
Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld  
Tel. 09144/9200-27 oder -28

# J. Magiera

Informationstechnik

Am Espan 16  
91785 Pleinfeld  
Tel.: 0 91 44 / 928 11 22

Wir wünschen allen  
Kunden, Freunden  
und Bekannten  
**FROHE WEIHNACHTEN**  
und ein  
**GESUNDES NEUES JAHR.**



Beratung • Verkauf

## REPARATURSERVICE

Meisterbetrieb





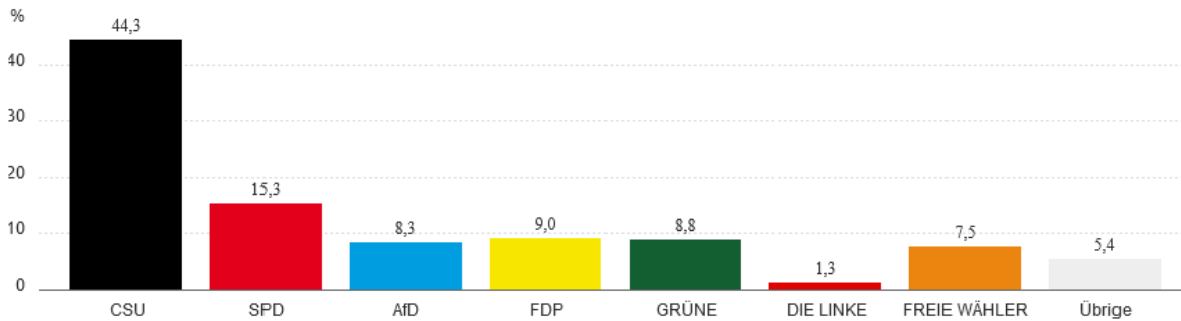
## DAS WAHLAMT PLEINFELD INFORMIERT

Die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag erfolgte am 26.09.2021, die Parteien befinden sich in Koalitionsverhandlungen. Im Wahlamt Pleinfeld haben wir eine kleine Rückschau zum Wahlsonntag betrieben und möchten Ihnen dazu einige Informationen geben.

In Pleinfeld wurde wie folgt gewählt:

### Erststimmen

Bundestagswahl 2021, Markt Pleinfeld  
Amtliches Endergebnis

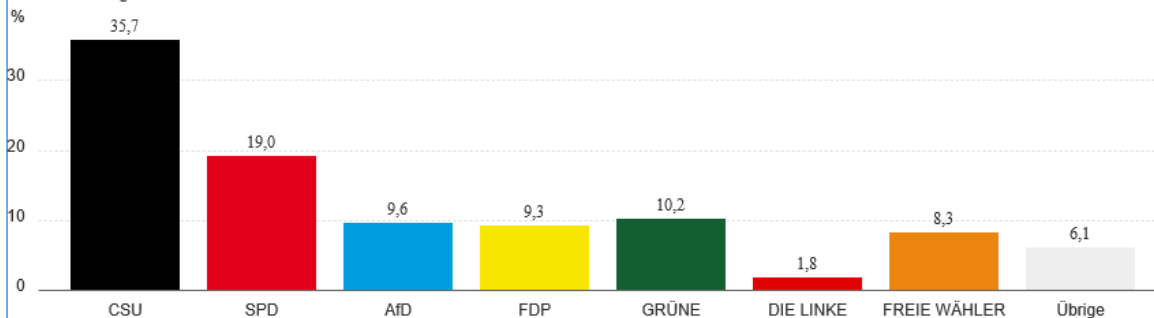


■ Aktuelle Wahl

© Markt Pleinfeld

### Zweitstimmen

Bundestagswahl 2021, Markt Pleinfeld  
Amtliches Endergebnis



■ Aktuelle Wahl

© Markt Pleinfeld

### Bundestagswahl 2021 Markt Pleinfeld Amtliches Endergebnis

Partei	Direktbewerber	Erststimmen		Zweitstimmen	
		Stimmen	Anteil	Stimmen	Anteil
CSU	Auernhammer, Artur	2.115	44,3 %	1.715	35,7 %
SPD	Scheuenstuhl, Harry	732	15,3 %	914	19,0 %
AfD	Lösch, Daniel	395	8,3 %	459	9,6 %
FDP	Dr. Kestler, Thomas	429	9,0 %	444	9,3 %
GRÜNE	Dr. Sirois, Herbert	422	8,8 %	490	10,2 %





DIE LINKE	Dinar, Erkan	60	1,3 %	86	1,8 %
FREIE WÄHLER	Bogenreuther, Sylvia	360	7,5 %	397	8,3 %
ÖDP	Welser, Kilian	92	1,9 %	32	0,7 %
Tierschutzpartei		-	-	40	0,8 %
BP		-	-	14	0,3 %
Die PARTEI		-	-	40	0,8 %
PIRATEN	Wanger, Markus	58	1,2 %	22	0,5 %
NPD	Langen, Maik	7	0,1 %	6	0,1 %
V-Partei³		-	-	7	0,1 %
Gesundheitsforschung		-	-	12	0,3 %
MLPD		-	-	0	0,0 %
DKP		-	-	1	0,0 %
dieBasis	Engelhardt, Markus	101	2,1 %	75	1,6 %
Bündnis C		-	-	5	0,1 %
III. Weg		-	-	3	0,1 %
du.		-	-	0	0,0 %
LKR		-	-	0	0,0 %
Die Humanisten		-	-	6	0,1 %
Team Todenhöfer		-	-	7	0,1 %
UNABHÄNGIGE		-	-	13	0,3 %
Volt		-	-	11	0,2 %
Wahlberechtigte		5.928	-	5.928	-
Wähler		4.825	81,4 %	4.825	81,4 %
Ungültige Stimmen		54	1,1 %	26	0,5 %
Gültige Stimmen		4.771	98,9 %	4.799	99,5 %

Die detaillierten Aufstellungen und Grafiken auch zu den Ortsteilen können Sie im Internet abrufen unter <https://wahlen.pleinfeld.de/>

Am Wahltag waren neben dem Wahlteam im Rathaus viele ehrenamtliche Helfer tätig, bei denen wir uns ganz herzlich für Ihr Engagement bedanken möchten:

- **120 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer** in den 15 Wahllokalen.  
Ohne Sie wäre die Durchführung einer Wahl gar nicht möglich.
- **Hausmeister und Ehrenamtliche** vor Ort, die die Räume betreuen und den Auf- und Abbau gewährleisten.
- **Kolleginnen und Kollegen**, die die Versorgung in Pleinfeld übernommen haben.
- **Spontane ehrenamtliche Helferinnen und Helfer**, die am Wahlsonntag kurzfristig für Ausfälle eingesprungen sind.

Demokratische Wahlen sind die Grundpfeiler unserer Gesellschaft und mit Ihrem Einsatz tragen Sie dazu bei, diese Grundpfeiler aufrechtzuerhalten.

**Ihnen Allen sagen wir ein ganz herzliches „Vergelt's Gott!“**





## DER WINTER STEHT BEVOR

### Schnee und Eisglätte

Ein gut organisierter Winterdienst sorgt für freie Fahrt im gesamten Gemeindegebiet. Doch haben Sie Verständnis, wenn es trotz engagierten Einsatzes unserer Mitarbeiter ab und zu auch zu unvermeidbaren Behinderungen im Straßenverkehr kommen kann.

Da die Streufahrzeuge nach Schneefällen und bei Eisglätte nicht überall gleichzeitig sein können, wird das Räumen und Streuen nach Dringlichkeit organisiert. Das Straßennetz im Gemeindegebiet Pleinfeld ist dazu in Dringlichkeitsstufen unterteilt, nach denen sich die Häufigkeit und Vorrang des Winterdienstes richtet. Der Winterdienst wird zuerst in Hauptverkehrs- sowie in stark frequentierten Straßen durchgeführt, bevor weniger befahrene Straßen geräumt und gestreut werden.

### Hier ist aber auch Ihre Mithilfe gefragt!

Parkende Fahrzeuge sind immer wieder ein Problem, welche das Räumen und Streuen einer Straße seitens der Gemeinde vor allem in engeren Straßen oder Sackgassen zunehmend erschweren, wenn nicht gar unmöglich machen. Die Winterdienstfahrzeuge sind aufgrund ihrer Breite, bedingt durch den Schneepflug, nur sehr schwer zu manövrieren, des Weiteren werden die Fahrbahnen meist beidseitig von Schneemassen noch verengt. Durch das Parken auf diesen engen Straßen und Wegen können die Räumfahrzeuge die Straßen dann oft nicht passieren und der Winterdienst wird dadurch zeitlich verzögert oder kann in manchen Straßenzügen erst gar nicht durchgeführt werden.

Im Interesse aller bitten wir deshalb die Anwohner darauf zu achten, dass das Parken in engen Straßen während der Wintermonate unterlassen wird und Fahrzeuge, wenn möglich in Garagen, auf Parkplätzen oder auf sonstigen Stellplätzen abgestellt werden. Die Beachtung dieser Punkte liegt in Ihrem und aller Interesse, denn Sie ermöglichen eine ungehinderte und zügige Gesamträumung und setzen Ihr Fahrzeug nicht der Gefahr aus, beschädigt zu werden.

### Anliegerpflichten

Alle Grundstückseigentümer, die an einer öffentlichen Straße, an Wegen oder Plätzen wohnen, sind gemäß der aktuellen Verordnung über die Reinhaltung und die Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter zum Winterdienst verpflichtet!

Danach sind Grundstückseigentümer/innen verpflichtet, nach Schneefall-Ende bzw. nach dem Entstehen von Eisglätte, unverzüglich zu räumen und zu streuen. Die Räum- und Streupflicht ist häufig durch Mietvertrag auf die

Mieter bzw. Mieterinnen vor Ort übertragen. Eine generelle Befreiung vom Winterdienst ist nicht möglich.

### Was bedeutet das für Sie?

- Räumen Sie Schnee mit Schippe oder Besen, damit Ihr Gehweg für alle sicher begehbar ist.
- Gehwege müssen in einer für den Fußgängerverkehr erforderlichen Breite entlang des Grundstückes geräumt werden.
- Auch für Kinderwagen, Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer muss der Gehweg begehbar sein. Sie müssen also mindestens eine Breite von 1,50 Metern räumen.
- Häufen Sie den Schnee an der Vorderkante des Gehwegs auf, nicht auf der Fahrbahn. Straßenrinnen und Straßeneinläufe müssen unbedingt frei bleiben.
- Streuen Sie bei Glätte nur Sand, Splitt oder Granulat und kein Salz oder salzhaltige Mittel. Salz schadet Bäumen und Pflanzen und darf nur in Ausnahmefällen gestreut werden.

**Wichtig!** Ist kein Gehweg vorhanden, so bezieht sich die in der gemeindlichen Verordnung geregelte Räum- und Streupflicht auf einen 1,50 Meter breiten Streifen entlang der Straßengrundstücksgrenze. Es kommt also bei der Räum- und Streupflicht nicht darauf an, ob tatsächlich ein Gehweg vorhanden ist.

### Bis wann muss geräumt sein?

- werktags bis 07:00 Uhr, sonn- u. feiertags bis 08:00 Uhr
- wenn es tagsüber schneit oder glatt wird, müssen die Sicherungsmaßnahmen so oft wiederholt werden, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Um 20:00 Uhr endet die Räum- und Streupflicht

### Was ist im Rahmen der Räum- und Streupflicht zu beachten?

- Der Fahr- und Fußgängerverkehr darf durch Schneeberge nicht mehr als unbedingt nötig behindert oder gefährdet werden.
- Einläufe in Entwässerungsanlagen sollen von Schnee und Eis freigehalten werden, um bei Tauwetter den ungehinderten Abfluss des Schmelzwassers zu gewährleisten.
- Hydranten sind ebenfalls von Schnee und Eis zu befreien.

### Welche Streumittel dürfen eingesetzt werden?

Die Verwendung eines bestimmten Streumittels ist nicht vorgeschrieben. In jedem Fall sollte das Streugut eine gute Wirkung gegen die Gefahr des Ausgleitens haben. Bei



Schnee-, Reif- oder Eisglätte ist der Gehweg bzw. die Fahrbahn aus Umweltschutzgründen mit geeigneten abstumpfenden Stoffen z. B. Sand, Splitt (erhältlich in den von der Gemeinde extra aufgestellten „Sandkästen“) nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen. Bei besonderer Glättegefahr (z. B. an Treppen oder an starkem Gefälle) ist das Streuen von Tausalz zu lässig.

**Hier einige Gründe um besser auf Streusalz bei der Winter-sicherung zu verzichten:**

- Streusalz schadet Bäumen und anderen Pflanzen
- Streusalz beeinträchtigt über das Grundwasser die Trinkqualität
- Streusalz zerfrisst Autoreifen, Bodenbeläge und kostet damit Ihr Geld
- Streusalz quält unsere vierbeinigen Freunde

Im vergangenen Winter gab es beim Markt Pleinfeld häufig Beschwerden darüber, dass vor allem an unbebauten Grundstücken in Wohngebieten der Winterdienst der Grundstückseigentümer/innen nicht wahrgenommen wird. Die Räum- und Streupflicht besteht sowohl an bebauten als auch an unbebauten Grundstücken.

Kann jemand aus gesundheitlichen oder zeitlichen Gründen seiner Winterdienstverpflichtung nicht nachkommen, sollte er auf die Unterstützung von Nachbarn oder auf professionelle Hilfe zurückgreifen. Gartenbaubetriebe, Gebäudereinigungsfirmen, Hausmeister- oder Studentendienste bieten diesen Service an. Ein Blick in die Gelben Seiten kann hier weiterhelfen.

Daher noch ein Hinweis auf § 13 Nr. 3 der gemeindlichen Verordnung worin eine Geldbuße bis zu 500 EUR angedroht wird, wer vorsätzlich oder fahrlässig dieser Verpflichtung nicht nachkommt. Noch teurer kommt es, wenn jemand auf einem ungesicherten Gehweg ausrutscht und sich verletzt. In diesem Zusammenhang weisen wir vorsorglich auf die Haftung hin: Nur die evtl. Schadensersatzansprüche von geschädigten Verkehrsteilnehmern können von einer Privathaftpflichtversicherung gedeckt sein. Gegen die strafrechtliche Haftung (bei Körperverletzung) ist eine Versicherung nicht möglich.

Wir bitten Sie daher eindringlich Ihre Räum- und Streupflicht im kommenden Winter wahrzunehmen, um so Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz für Sie als auch Ihre Mitbürger und Mitbürgerinnen zu vermeiden.

## UMBAU DER STRASSENBELEUCHTUNG IM GEMEINDEGEBIET AUF EFFEKTIVE LED TECHNIK

Der Markt Pleinfeld erneuert schon seit Jahren die in die Jahre gekommenen Beleuchtungseinrichtungen. Im Zuge der Umrüstung der Straßenbeleuchtung wird die veraltete Beleuchtungstechnik durch moderne stromsparende hocheffiziente LED Leuchten/Leuchtmittel ersetzt.

In seiner Sitzung am 29.4.2021 hat der Marktgemeinderat beschlossen, die **Ortsteile Ramsberg am Brombachsee, Veitserbach und Dorsbrunn umzurüsten.**

Durch die Verwaltung wurden Fördermittel aus dem Förderprogramm „nationale Klimaschutzinitiative“ des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit beantragt.

Die Förderung beträgt für diese Maßnahme ca. 6.300 Euro. Im Haushalt waren 25.000 EUR für die Umrüstung veranschlagt.

Die Umrüstung der Leuchtmittel/Leuchtkörper wurde von den Gemeindewerken Pleinfeld durchgeführt und konnte im Herbst 2021 abgeschlossen werden.

Aktuell sind die Ortsteile **Sankt Veit, Walting, Ramsberg am Brombachsee, Veitserlbach, Hohenweiler, Allmannsdorf, Stirn und Dorsbrunn** umgerüstet.

Der Marktgemeinderat hat in seiner Sitzung am 30.9.2021 beschlossen, für den Haushalt 2022 weitere Mittel für den Umbau der Straßenbeleuchtung im Bereich des Kernortes aufzunehmen.









SUDETENSTR. 16 · 91785 PLEINFELD · TEL. 0 91 44/60 80 780  
WWW.SCHOENER-LEBEN-MIT-FARBE.DE



EIN FRIEDLICHES UND   
BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST  
WÜNSCHEN WIR ALLEN UNSEREN  
KUNDEN, GESCHÄFTSPARTNERN

  UND FREUNDEN

FÜR DAS NEUE JAHR   
GESUNDHEIT, GLÜCK UND  
ZUFRIEDENHEIT



**MÖDL**  
Schreinerei

Möbel  
nach  
Maß

Schreinerei Mödl GbR  
Brückenstr. 7  
91785 Pleinfeld  
Fon: 09144 6737

[www.schreinerei-moedl.de](http://www.schreinerei-moedl.de)

Elektro.Wärme.Bad.  
**MORY**

*Ich fühl mich wohl ...*

Wir bedanken uns bei all unseren Kunden und denen, die es noch werden, für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2021.

**Mory**  
**Christmas**

and a happy new Year

Pleinfeld ▶ Schwabach ▶  
Treuchtlingen  
Telefon: 09144 - 92 94 0  
info@mory-haustechnik.de

[www.mory-haustechnik.de](http://www.mory-haustechnik.de)






# STROMPREISE 2022

Der Strompreis bleibt auch im nächsten Jahr unverändert. Die EEG-Umlage ist im Vergleich zum Vorjahr deutlich gesunken. Die starke Absenkung der Umlage 2022 im Vergleich zu den Vorjahren lässt sich im Kern auf die Entwicklung der Strombörsenpreise und auf die Bundeszuschüsse zurückführen. Durch die starke Senkung der EEG-Umlage um 2,77 ct/kWh sinkt auch die gesamte Abgabenlast.



Die Netzentgelte sind dagegen leicht angestiegen. Wie den Medien bereits zu entnehmen war, sind auch die Einkaufspreise für Strom enorm gestiegen. Die Gemeindefwerke Pleinfeld beziehen den Strom über die Kooperationsgesellschaft (KFE) in Eichstätt. Die KFE kauft den Strom auf der Strombörse (EEX) für viele Stadtwerke aus der Region ein. Dadurch können bessere Einkaufspreise erzielt werden. Würde die KFE ein Teil der benötigten Strommengen nicht bereits einige Jahre im Voraus einkaufen, würde der Stromeinkaufspreis noch höher ausfallen, da der aktuelle Börsenpreis wesentlich höher ist. Viele Stromanbieter können diesen Vorteil nicht nutzen und müssen Ihre Strompreise im kommenden Jahr erhöhen. Durch die Senkung der EEG-Umlage kann der Anstieg der Stromeinkaufspreise und der Netzentgelte kompensiert werden. Wir freuen uns daher, Ihnen auch im Jahr 2022 den gleichen Strompreis wie bisher anbieten zu können.

Die gültigen Preise ab 01.01.2022 für die Tarife Pleinfeld-Single/Privat/Profi können Sie der Tabelle entnehmen:

Tarif	Grundpreis brutto mtl.	Arbeitspreis brutto
Pleinfeld-Single (bis 1.300 kWh)	4,41 €	32,32 ct/kWh
Pleinfeld-Privat (1.301- 10.000 kWh)	7,98 €	29,04 ct/kWh
Pleinfeld-Profi (ab 10.001 kWh)	11,55 €	28,61 ct/kWh

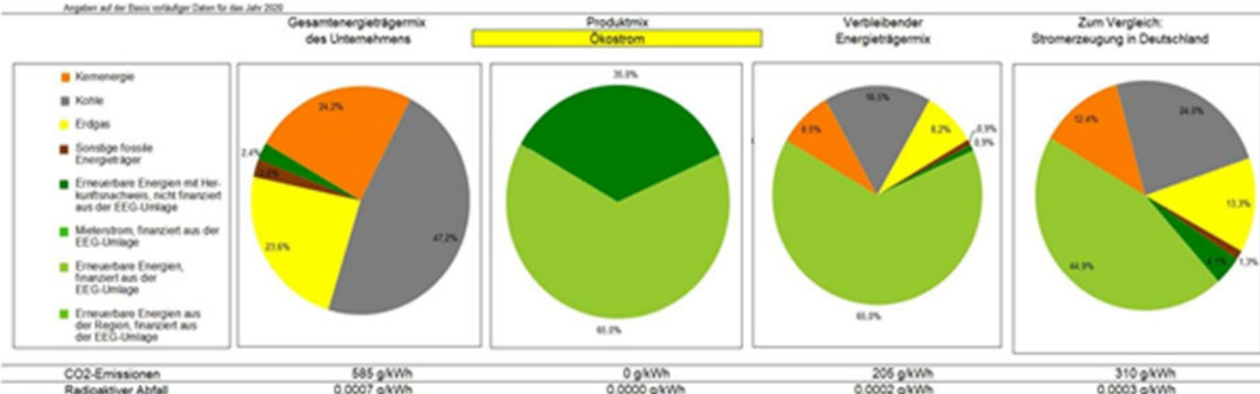
Bei einem durchschnittlichen Verbrauch von 3.500 kWh, entstehen jährliche Kosten in Höhe von 1.112 Euro. Der monatliche Abschlag beträgt somit 92 Euro.

### Kennzeichnung der Stromlieferungen 2020

#### Gemeindefwerke Pleinfeld, Beim Sägewerk 4

Stromkennzeichnung gemäß § 42 Energiewirtschaftsgesetz vom 07. Juli 2005 geändert 2021

Angaben auf der Basis vorläufiger Daten für das Jahr 2020



Weiterführende Informationen erhalten Sie im Internet: [www.gw-pleinfeld.de](http://www.gw-pleinfeld.de), per Telefon: 09144 9200 89, per Faxabruf: 09144 9200 80 oder bei der Beratungsstelle der Gemeindefwerke Pleinfeld - Stand der Information 1. November 2021

Die Gemeindefwerke Pleinfeld weisen darauf hin, dass auch die Bürger in den Ortsteilen von den Gemeindefwerken Pleinfeld mit Strom versorgt werden können.

Sollten Sie noch Fragen haben, beraten wir Sie gerne persönlich oder telefonisch (09144/9200-89 / -81) über Ihre Stromversorgung.

Pleinfeld, 28.10.2021





# Bürger-Info

## des Marktes Pleinfeld



### Anzeigenpreisliste

Bezeichnung	Einzelpreis	Preis ab 4 Anzeigen	Preis ab 8 Anzeigen
<b>Anzeige 1/8 Seite</b> 92 mm * 65 mm (h*b, b*h)	25,00 €	22,50 €	20,00 €
<b>Anzeige 1/4 Seite</b> 92 mm * 134 mm (nur b*h)	50,00 €	45,00 €	40,00 €
<b>Anzeige 1/3 Seite</b> 184 mm * 92 mm (h*b, b*h)	66,00 €	59,40 €	52,80 €
<b>Anzeige 1/2 Seite</b> 134 mm * 184 mm (nur h*b)	100,00 €	90,00 €	80,00 €
<b>Anzeige 1 Seite</b> 184 mm * 272 mm (nur h*b)	200,00 €	180,00 €	160,00 €

### Wichtige Informationen

- Anzeigen, Artikel, usw. senden Sie bitte an [buergerinfo@pleinfeld.de](mailto:buergerinfo@pleinfeld.de)
- **Redaktionsschluss ist immer der 10. des Vormonates.**  
Später eingehende Anzeigen, Artikel, usw. werden nicht mehr für die aktuelle Ausgabe verwendet. Falls es Ihnen einmal nicht möglich wäre, den Redaktionsschluss einzuhalten und Ihr Beitrag trotzdem noch in der aktuellen Ausgabe erscheinen sollte, wenden Sie sich bitte an Frau Alexandra Werner, Tel. 09144 / 6089988. Der Markt Pleinfeld bietet Ihnen auch an, sich per E-Mail über den bevorstehenden Redaktionsschluss erinnern zu lassen.
- Bei Anzeigenbuchung durch den Vorbelegungsplan ohne Zusendung einer neuen Anzeige wird automatisch die letztmalig veröffentlichte Anzeige abgedruckt.
- Werbeanzeigen, die nicht einem der o. g. Formate entsprechen, werden aus Platzgründen zugeschnitten bzw. vergrößert, auch wenn dies einen Qualitätsverlust für Ihre Anzeige bedeutet. Sie erhalten hier keine Benachrichtigung.
- Beim Korrekturlesen bleiben die Werbeanzeigen unberücksichtigt.  
Auf eventuelle Fehler in Ihren Anzeigen werden Sie nicht hingewiesen.
- Anzeigen, Artikel und alle anderen Beiträge sollten möglichst in digitaler Form (Word-, PDF-, JPEG-Dateien) an den Markt Pleinfeld übermittelt werden. Bilder in Artikeln sind möglichst nicht in das Word-Dokument einzufügen.
- Der Markt Pleinfeld behält sich vor, unverlangt eingereichte Beiträge zu kürzen oder ggf. nicht alle Bilder abzdrukken.
- Rechnungsstellung für Anzeigen und Beiträge erfolgt immer zu der Juni- bzw. Dezemberausgabe eines Jahres.

Für Rückfragen und weitere Informationen steht Ihnen Frau Alexandra Werner,  
Telefon 09144 / 6089988, E-Mail: [Alexandra.Werner@pleinfeld.de](mailto:Alexandra.Werner@pleinfeld.de) geme zur Verfügung.

# ANZEIGENBELEGUNGSPLAN 2022

für das Amtsblatt des Marktes Pleinfeld „Bürger-Info“



Firma: .....

Ort: .....

Ansprechpartner: .....

Tel./Fax: .....

Straße: .....

Email: .....

Für die Buchung bitte die gewünschten Ausgaben und Größen ankreuzen:

Ausgabe An- zeigen- Größe	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
1/8 Seite						
1/4 Seite						
1/3 Seite						
1/2 Seite						
1/1 Seite						
Ausgabe An- zeigen- Größe	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1/8 Seite						
1/4 Seite						
1/3 Seite						
1/2 Seite						
1/1 Seite						

Die aktuellen Anzeigenpreise finden Sie auch auf der Homepage [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de) unter „Bürger- Informationsblatt“.

Letztmöglicher Abgabetermin für eine Anzeige ist immer der 10. des Vormonats. Falls bis zu diesem Zeitpunkt keine neue Anzeige vorliegt, wird die des Vormonats verwendet.

Die Verteilung der Bürger-Info erfolgt immer zum 1. eines Monats. Die Anzeigen erscheinen ausschließlich in schwarz-weiß. Anzeigen werden beim Korrekturlesen nicht berücksichtigt. Auf evtl. Fehler in Anzeigen werden Sie vom Markt Pleinfeld nicht hingewiesen.

.....  
Ort, Datum

.....  
Stempel u. Unterschrift Auftraggeber





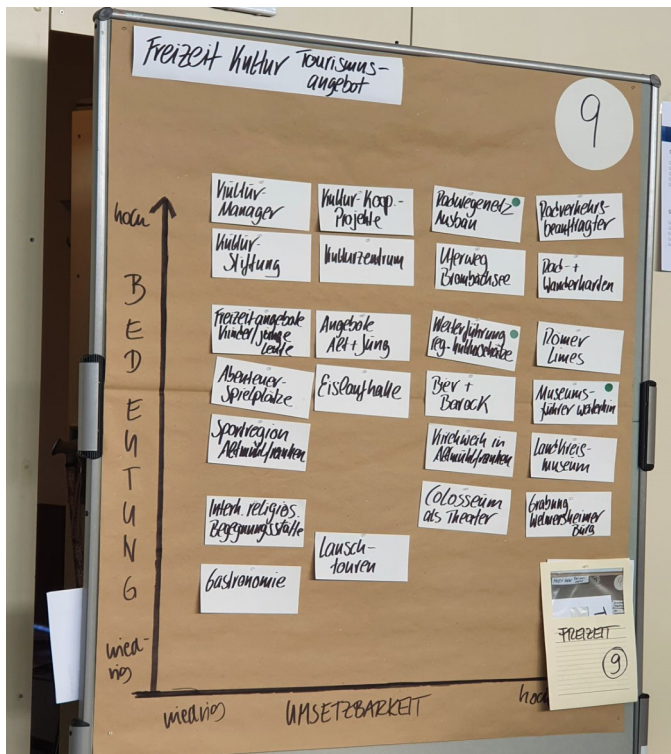
## ZUKUNFTSKONFERENZ

### AM 01.10.2021

altmühlfranken  
Der starke Süden

GROSSE ZUSTIMMUNG BEI DER ZUKUNFTSKONFERENZ FÜR ALTMÜHLFRANKEN 2030. VIELE ZUKUNFTSPROJEKTE KÖNNEN FÜR DIE UMSETZUNG VORBEREITET WERDEN.

„Ich bin begeistert von den vielen Zukunftsideen“, bekannte Landrat Manuel Westphal und verwies damit auf die vielen Vorschläge, die bislang in den erfolgreichen Zukunftsprozess Altmühlfranken 2030 eingebracht worden sind. Diese wurden nun bei der Zukunftskonferenz am 1. Oktober in der Mehrzweckhalle Dittenheim als Zwischenstand vorgestellt und von den über 100 Teilnehmern in neun Arbeitsgruppen diskutiert, ergänzt und weiter präzisiert.



Denn seit April dieses Jahres hatten sich insgesamt 1.600 Menschen aus dem Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen in vier digitalen Zukunftstalks und zwei Fachgesprächen sowie im Rahmen der Postkarten-Aktion und Online-Bürgerbefragung mit großem Engagement beteiligt. Zudem war Landrat Manuel Westphal auf der Zukunftsreise in allen 27 Kommunen sowie bei weiteren Terminen unterwegs, um den blauen Koffer, das Symbol der Zukunftsreise, vor Ort mit weiteren Anregungen zu füllen. Aus den Ergebnissen der Zukunftskonferenz wird im nächsten Schritt das Zukunftskonzept erarbeitet und Ende des Jahres dem Kreistag vorgelegt, „damit unsere gemeinsamen Projekte möglichst schnell in die Umsetzung gehen können“ hob

Landrat Westphal abschließend hervor. Mit der Verabschiedung des Zukunftskonzepts für die Entwicklung der Region Altmühlfranken bis 2030 durch den Kreistag wird dann für alle Beteiligten und Kooperationspartnern aus den Bereichen Politik, Wirtschaft und Gesellschaft in der Region der offizielle Startschuss für die weitere Umsetzung gegeben. Neben zahlreichen anderen Projekten wurden insbesondere folgende Punkten angesprochen.

In der Gruppe „Klimaregion Altmühlfranken“, wozu konkrete Maßnahmen wie die Gründung eines Klimaschutznetzwerks des Landkreises und seiner Gemeinden oder die klimaneutrale Kommune und Verwaltung gehören, wurde über weitere Ausbau- und Nutzungsmöglichkeiten im Bereich der Erneuerbaren Energien, über den Ausbau von Speichertechnologien sowie letztendlich auch über eine Verknüpfung der erneuerbaren Energieträger in Form eines virtuellen Kraftwerks gesprochen. Aktuelle Bedeutung gewinnt aufgrund der sich abzeichnenden Klimafolgen der Katastrophenschutz und die Sensibilisierung der Bevölkerung vor Hitzefolgen.

Um neue Impulse für die Altorte anzustoßen, will die Gruppe „Wohnen und Leben“ Beispiele für die Innenentwicklung zeigen und verbreiten. Vorgeschlagen wurde auch ein Beratungstool für Bauwillige, bei dem Planer, Banken und Steuerberater mit eingebunden werden.

Im Bereich „Wirtschaft und Infrastruktur“ soll mit einer Kampagne für Fachkräfte gestartet werden, weil hier der größte Bedarf gesehen wird. Ebenso wichtig wird der Ausbau der gesamten Infrastruktur im Landkreis gesehen. Insbesondere wird die Fortführung des Breitbandausbaus als wichtig eingeschätzt. Weitere Aspekte waren Startups und die Neuansiedlung von Unternehmen in den Schwerpunkt- bzw. Zukunftsbranchen sowie die Verfügbarkeit von Gewerbeflächen- und Immobilien.

Konkreter Ansatzpunkt für „Tourismus und Freizeit“ ist eine Service-Agentur, die Ferienwohnungen für die Eigentümer bewirtschaften könnte. Die Saisonverlängerungen wurden diskutiert. Ein weiterer Punkt war das Tourismusbewusstsein in der Bevölkerung. Es wurde vorgeschlagen, spezielle Angebote für Einheimische aufzulegen. Außerdem gibt es Bedarf bei einigen Dienstleistern, da nicht alle Freizeit- und Kulturangebote, die es im Landkreis gibt, bekannt sind.

Neue Chancen für die direkte Vermarktung von regionalen Lebensmitteln sieht die Gruppe „Regionale Identität“. Als Ansatzpunkte wurden digitale Nahversorgungskonzepte wie Hofladen-Box, 24-Stunden-Läden ohne Personal oder mobiler Dorfladen diskutiert. Von den Teilnehmern „Partner Landwirtschaft“ wurde mehr Wertschätzung und Verständnis für die Landwirtschaft gewünscht. Angeregt wurde eine Vernetzung der (jungen) Landwirte, ein Austausch mit der Bevölkerung und eine Außendarstellung über Social Media.





In der Gruppe „**Mobilität**“ wurde vorgeschlagen, mit einer **Mobilität-App** zu beginnen, um speziell die **Mitfahrgelegenheiten für Pendler** in der Region zu verbessern. Außerdem wurden die unterschiedlichen Chancen für Stadt und Land in Bezug auf **Carsharing** herausgearbeitet und die **E-Mobilität** als zukünftiger Schwerpunkt gesehen. Aber auch die Schaffung **barrierefreier Angebote in allen Lebensbereichen** wurde diskutiert.

Im Fokus der Diskussion in der Gruppe „**Bildung und Familie**“ stand das **Miteinander von Schule und Unternehmen**. Hier möchte man die Zusammenarbeit im **Arbeitskreis Schule-Wirtschaft** intensivieren und verstärkt die berufliche Orientierung angehen.

Beim Thema „**Bürgerschaftliches Engagement**“ ging es um die **Nachfolgeprobleme bei einigen Vereinen**. Es wurde angeregt, den nächsten Vereinstag dazu zu nutzen, um gute Beispiele zu präsentieren und auch Interessierte außerhalb der Vereine anzusprechen.

Der Landkreis wird sich gemeinsam mit allen Beteiligten und Kooperationspartnern auf den Weg machen, das **Zukunftskonzept Altmühlfranken 2030** in den nächsten Jahren im Rahmen seiner Zuständigkeit, der vorhandenen Ressourcen sowie unter Nutzung von verschiedenen zur Verfügung stehenden Fördermitteln umzusetzen.

Weißenburg, den 11.10.2021

Zukunftsinitiative  
altmühlfranken



**LOTTO**  
Bayern

**BARTSCH**

**Lottoannahmestelle**

Zeitungen, Handy-Aufladungen  
Geschenkgutscheine  
(z. B. von Douglas, Ikea, C & A,  
Kaufhof, Zalando, Tchibo, OBI)

Brückenstraße 4  
91785 Pleinfeld  
Tel. 09144/94906

Planen, gestalten und bauen mit Metall

**Wegerer**  
metallbau ■ spenglerei

Für Ihr  
schönes  
Zuhause



09144/94923

www.wegerer-stirn.de

info@wegerer-stirn.de



# A + S Albert Schneider Bau GmbH

Flexibel muss man sein!  
Das A+S am Bau!

## Meisterbetrieb

- Planung
- Wohnungsbau
- Putzarbeiten
- Estricharbeiten
- Pflasterarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Baustoffe
- Gerüstbau

Telefon 0 91 44 / 92 76 05

Fax 0 91 44 / 92 78 62

E-Mail: [info@das-AS-amBau.de](mailto:info@das-AS-amBau.de)

[www.das-AS-amBau.de](http://www.das-AS-amBau.de)

**Albert + Schneider Bau GmbH**

Sandstraße 3 · 91785 Pleinfeld



RESTAURANT | BIERGARTEN

## Kastanienhof

Willkommen in Pleinfeld.  
Willkommen im Kastanienhof.

Seit nunmehr über 14 Jahren verwöhnen wir Sie hier im fränkischen Seenland mit leckeren fränkischen und internationalen Gerichten. Genießen Sie unsere regionalen und kulinarische Köstlichkeiten.

Wir freuen uns Sie bewirten und verwöhnen zu dürfen, ob mit einer unserer Kaffeespezialitäten, einem frischen und leichten Salat oder aber auch ganz zünftig mit unseren fränkischen Spezialitäten.

Genießen Sie unsere kulinarisch vielfältigen Schmankerln mit abwechslungsreichen Kreationen der FRÄNKISCHEN und NEUEN DEUTSCHEN LEICHTEN KÜCHE in stilvoller Atmosphäre.

Ihre Familie Leinberger  
mit dem Kastanienhof- Team



tripadvisor



Unsere Öffnungszeiten:  
Mo, Mi - Sa ab 17:00h    Sonn- und Feiertags ab 11:00 Uhr  
(Küche 17:00h bis 21:00h)    (Küche 11:00h bis 14:00h und 17:00 bis 20:30h)  
Dienstag RUHE TAG

Bahnstraße 1 - 91785 Pleinfeld - 09144 / 92989-0

[www.kastanienhof-pleinfeld.de](http://www.kastanienhof-pleinfeld.de)



Sie legen Wert auf eine kompetente Beratung und einen ehrlichen Preis?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**WIR MACHEN'S MÖBLICH!**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
in unserem Möbelhaus!  
Ihre Familie Loy



Besuchen Sie uns  
auch auf Facebook

...traumhafte  
Wohnideen!  
**Lewicki**  
WIR MACHEN'S MÖBLICH!

Tel 09141-5629 · [www.moebelLewicki.de](http://www.moebelLewicki.de)

Möbel Lewicki GmbH & Co. KG • Treuchtlinger Straße 15 • 91781 Weißenburg

Telefon: 09141 5629 • Fax: 09141 70573 • [info@moebel-lewicki.de](mailto:info@moebel-lewicki.de) • [www.moebel-lewicki.de](http://www.moebel-lewicki.de)

Mo – Fr: 9 – 12 und 13 – 18 Uhr • Sa: 9 – 12 und 13 – 15 Uhr, 12 – 13 Uhr nur Ausstellungsraum geöffnet (keine Beratung + Verkauf)





## INTERVIEWERINNEN UND INTERVIEWER GESUCHT



Für die „Volkszählung“ im Sommer 2022 sucht der Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen rund 170 ehrenamtliche Interviewerinnen und Interviewer. Interessierte können sich bei der Zensus-Erhebungsstelle Weißenburg-Gunzenhausen melden.

Im Jahr 2022 wird in ganz Deutschland nach rund zehn Jahren wieder ein Zensus durchgeführt, der sowohl eine Volkszählung wie auch eine Gebäude- und Wohnungszählung umfasst. Die ermittelten Bevölkerungszahlen sind Grundlage für die Verteilung von Fördergeldern und wichtige Entscheidungen des Staates, wie zum Beispiel den Bau von Kindergärten, Schulen oder Altenheimen.

Organisiert wird der Zensus vom Statistischen Bundesamt mit Sitz in Wiesbaden, den Statistischen Landesämtern und den Erhebungsstellen in den Landkreisen und kreisfreien Städten. Die Erhebungsstelle in Weißenburg-Gunzenhausen ist beim Landkreis angesiedelt und hat ihre Arbeit aufgenommen.

Die stichprobenartig ausgewählten Personen werden im Zeitraum von 16. Mai bis 31. Juli 2022 befragt. Dafür sucht die Erhebungsstelle Weißenburg-Gunzenhausen circa 170 ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte.

Die Interviewerinnen und Interviewer erhalten eine ausführliche Schulung, aktive Betreuung durch die Mitarbeiter der Erhebungsstelle sowie eine steuer- und

sozialversicherungsfreie Aufwandsentschädigung in Höhe von bis zu 700 Euro. In der Zeiteinteilung sind sie frei, das heißt, die Befragungen können auch am Wochenende oder nach Feierabend durchgeführt werden.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sollten unter anderem am 15. Mai 2022 volljährig sein und können sich ab sofort bei der Zensus-Erhebungsstelle am Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen bewerben. Sämtliche Informationen zu den Tätigkeiten und Voraussetzungen eines Erhebungsbeauftragten sowie das Bewerbungsformular sind online unter [www.landkreis-wug.de/eb](http://www.landkreis-wug.de/eb) zu finden. Für Fragen ist die Erhebungsstelle telefonisch unter 09141/902-561 oder per E-Mail an [zensus@landkreis-wug.de](mailto:zensus@landkreis-wug.de) erreichbar.



Die Zensus-Erhebungsstelle sucht für die „Volkszählung“ im Sommer 2022 noch nach Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Foto:  
Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen

## Fragen Sie uns, wir beraten Sie individuell im Bereich Garten- und Landschaftsbau.



Neuanlagen und Umgestaltung  
Pflasterarbeiten Mauerbau (Naturstein und Beton)  
Bepflanzung, Gartenpflege  
Wasseranlagen und Naturpools  
Gartenbewässerung, Mähroboter, Beleuchtung

Weingartner Straße 7, 91785 Pleinfeld-Mischelbach  
Tel. 09144 / 92 68 94, Fax 92 64 26, [info@knauer-galabau.de](mailto:info@knauer-galabau.de)  
[www.knauer-galabau.de](http://www.knauer-galabau.de)





Wir wünschen frohe Weihnachten  
und einen guten Start im Jahr 2022.

Danke für Ihr Vertrauen. Auch 2022 werden wir für Sie da sein:  
vor-Ort-Versorgung, wohnortnah, zuverlässig und kompetent!  
**JETZT MIT ONLINE-SHOP:**  
Bestellen Sie ganz einfach über unsere Internetseite:  
[www.apotheke-pleinfeld.de](http://www.apotheke-pleinfeld.de) oder scannen Sie den QR-Code.



Bettina Gallenmüller  
seit 1995  
Apothekerin  
in Pleinfeld

2001 begann  
Pharmazie-Ingenieurin  
Sylvia Weber  
in unserem Team



schon seit 2009  
in der Alte Post-Apotheke:  
Tina Klinkhammer  
Apothekerin

Momentan in Elternzeit:  
Apothekerin Madlena Pirvu



Vinzenz Opitsch  
PTA  
seit 2019 bei uns

Seit Mai 2021 im Team:  
Kim Winkler  
Apothekerin



1978 begann sie in der  
Pleinfelder Apotheke:  
Birgitt Kraus  
PKA

Im Back-Office seit 2000:  
Peter Gallenmüller  
Dipl.-Kaufmann (Univ.)



Alte Post-Apotheke

mea   
meine apotheke

**Lassen Sie sich beraten:**

Marktplatz 2  
91785 Pleinfeld  
Tel. 0 91 44—9 41 11

**Wir sind für Sie da:**

Mo-Fr 8.00-13.00 Uhr  
14.30-18.30 Uhr  
Sa 8.00-12.30 Uhr



## BÜRGERTELEFONKREBS

Die sechs bayerischen Universitätsklinika helfen mit dem BürgerTelefonKrebs bei Fragen zum Thema Krebs

Nach einer Krebsdiagnose gibt es viele Fragen, aber das erste ärztliche Gespräch ist dann oft schon vorbei. Damit die Betroffenen und deren Angehörige nicht bis zum nächsten Behandlungstermin warten müssen, wurde das BürgerTelefonKrebs am Bayerischen Zentrum für Krebsforschung (BZKF) eingerichtet.

Das Team des Bürger-TelefonKrebs ist der direkte Kontakt für alle Ratsuchenden, übersetzt verständlich medizinische Fachbegriffe und berät Patient:innen sowie deren Angehörige individuell und auf ihre Bedürfnisse ausgerichtet.

**Erreichbar ist das BürgerTelefonKrebs von  
Montag bis Freitag, 08.30 - 12.30 Uhr,  
unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 8510080**

### Diagnose Krebs? Rufen Sie uns an.

„Am BürgerTelefonKrebs werden sämtliche Fragen von A bis Z beantwortet. Dabei geht es mitunter um Fahrtkostenerstattungen, um das Erklären eines Befundes oder um die Möglichkeit einer Zweitmeinung“, erklärt Susanne Kagermeier, ausgebildete Krankenpflegerin und Ansprechpartnerin am BürgerTelefonKrebs.

Den Patient:innen wird bestmöglich geholfen: Die Vermittlung an ein heimatnahes Krebszentrum mit onkologischen Spezialist:innen, ermöglicht neue Therapieformen, die Teilnahme an klinischen Studien und die bestmögliche Nachsorge.



Darüber hinaus werden Broschüren verschickt, Selbsthilfegruppen empfohlen oder einfach – und das ist oft das Wichtigste – zugehört“, so Frau Kagermeier weiter.

### Flächendeckende Versorgung für Bayern

Das BürgerTelefonKrebs ist ein Angebot des Bayerischen Zentrum für Krebsforschung (BZKF). Seit der Gründung im November 2019 eröffnet das BZKF Patient:innen in Bayern mit der Diagnose Krebs neue Wege bei der Behandlung.

Mit dem Zusammenschluss der sechs bayerischen Universitätsklinika in Augsburg, Erlangen, den zwei Standorten in München, Regensburg und Würzburg wird nicht nur die Krebsforschung gefördert, sondern auch Kompetenzen und Wissen zu den Themen Früherkennung, Therapie und Nachsorge von Tumorerkrankungen gebündelt.

Durch die Verteilung der Standorte in ganz Bayern kann eine flächendeckende und interdisziplinäre Versorgung für Betroffene gewährleistet werden – unabhängig vom Wohnort.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.bz kf.de](http://www.bz kf.de)

## Diagnose Krebs – 1000 Fragen? Wir helfen weiter!

Kostenfreie Telefonnummer

**0800 85 100 80**

Gefördert durch  
Bayerisches Staatsministerium für  
Wissenschaft und Kunst

Das kostenfreie  
BürgerTelefonKrebs

Weitere Informationen unter [www.bz kf.de](http://www.bz kf.de)





## WEIHNACHTSBÜCHER FÜR KINDER

Für Kinder ist die Vorweihnachtszeit magisch!

Mit diesen stimmungsvollen Weihnachtsbüchern für Kinder zaubern Sie ganz einfach eine wundervolle Weihnachtsstimmung zuhause. Wir haben für Sie die weihnachtlichsten Highlights herausgesucht. Viel Freude beim Entdecken!



### Lieselotte Weihnachtskuh

**Endlich ist Heiligabend!** Lieselotte will mit dem Postboten noch die letzten Pakete verteilen, und dann steht der Weihnachtsfeier auf dem Hof nichts mehr im Weg. Aber da entdeckt sie plötzlich die Wunschzettel, die sie schon vor Wochen mit ins Postamt genommen hatte. Die sollten doch längst beim Weihnachtsmann sein!

Ach du meine Güte! Jetzt wird niemand auf dem Bauernhof Geschenke bekommen. Und sie ist auch noch schuld. Es gibt nur eine Lösung - Lieselotte muss als Weihnachtskuh einspringen.



### Mein Weihnachts-Wimmelbuch

Ob Finn wohl einen Schlitten zu Weihnachten bekommt? Wen spielt Emma beim Krippenspiel im Kindergarten? Welche Abenteuer erlebt die Erzieherin Anna mit ihrem lustigen Hündchen? Und wer findet den Weihnachtsmann und das tolle Überraschungs-Geschenk in jedem Bild?

### Bobo Siebenschläfer – Hurra, es schneit!

Bobo Siebenschläfer hat immer eine Menge zu tun: In der Adventszeit hilft Bobo beim Backen von Knusperhäuschen und Plätzchen, bastelt Weihnachtsbaumschmuck und baut sogar eine richtige Schneelaterne!

Ein winterliches Mitmach-Buch für die ganze Familie mit vielen Anregungen zum Basteln, Backen, Spielen und Singen. Und natürlich mit zehn mini Bobo-Siebenschläfer-Geschichten zum Vorlesen.



### Wer hat den Lebkuchen stibitzt?

Ein wunderbarer Geruch steigt dem Fuchs in die Nase. Es sind die Lebkuchen, die Arne auf dem Fensterbrett auskühlen lässt. Arne lebt im Waldhaus, er hilft dem Nikolaus.

Aber ... Schwupp und weg ist ein Lebkuchen!

Der Fuchs genießt den ungewöhnlichen Bissen. Er schmeckt nach Wald und Honig, nach Holz, Zimt und Glück. Doch dann hört der Fuchs, was Arne und der Nikolaus reden. Wer genau bekommt jetzt keinen Lebkuchen?



### Wieso? Weshalb? Warum? Junior- Was machen wir an Weihnachten?

Dieses erste Sachbuch über Weihnachten zeigt alltagsnah, wie sich eine Familie auf die Festtage vorbereitet.

Zur Adventszeit gehören die schönsten Bräuche: Wir dekorieren unser Zuhause, hängen den Adventskalender auf und stellen die Nikolausstiefel vor die Tür. Wir basteln, backen und bummeln über den Weihnachtsmarkt.

Und warum feiern wir Weihnachten? Das erfahren Kinder beim Besuch eines Krippenspiels.



### Pippi plündert den Weihnachtsbaum

Pippi Langstrumpf lädt alle Kinder zu einem großen Plünderfest ein.

An ihrem riesigen Tannenbaum hängen Lebkuchenmänner, bunte Fähnchen und Knallbonbons. Aber Pippi hält noch mehr lustige Überraschungen bereit: Tanzen um den Weihnachtsbaum, eine Rodelbahn auf dem Dach der Villa Kunterbunt sowie ein Iglu mit ganz viel heißer Schokolade! Und am Ende darf sich jedes Kind ein Geschenk aussuchen.

### WIR MACHEN WEIHNACHTSFERIEN

Die Bücherei Pleinfeld hat vom **24. Dezember 2021 bis einschließlich 10. Januar 2022** geschlossen. Erster Ausleihtag im neuen Jahr ist der **11. Januar 2022**.

# Lesezauber im Advent –

## EMPFEHLUNGEN DER BÜCHEREI PLEINFELD

Verschönern Sie sich die Zeit bis Weihnachten mit einem Klassiker vergangener Tage. Wir haben für Sie einige der bekanntesten und schönsten Werke herausgesucht.



*Viel Freude beim Wiederentdecken*



### Charles Dickens „Eine Weihnachtsgeschichte“

Der beliebteste Weihnachtsklassiker in neuer Übersetzung.

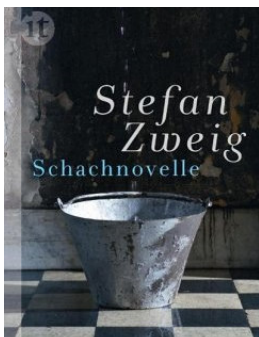
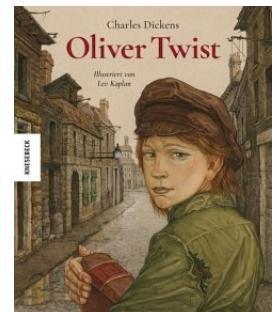
Der alte Scrooge ist ein unverbesserlicher Geizhals. Selbst Weihnachten ist für ihn ein reines Ärgernis! Da besuchen ihn am Heiligen Abend sein verstorbener Freund Marley und die Geister der Weihnacht. Sie führen Scrooge auf eine Reise in die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft und zeigen ihm, was er bislang aus seinem Leben gemacht hat.

Aber zum Glück bleibt noch Zeit, sich zu ändern!

### Charles Dickens „Oliver Twist“

Der Waisenjunge Oliver Twist wächst unter erbärmlichen Bedingungen im Armenhaus einer englischen Kleinstadt auf. Als er seine Lehre bei dem Sargtischler Mr Sowerberry beginnt, wird sein Leben unerträglich und er flieht vor Hunger und Armut nach London, um dort sein Glück zu versuchen. Aber auch die Großstadt hält zuerst nichts Gutes für ihn bereit, denn hier gerät er in die Fänge einer Bande von Taschendieben, die ihn zum Stehlen animieren und ausbeuten will. Doch Oliver trifft auch auf liebenswerte Menschen, die Mitleid mit ihm haben und ihm helfen. Und schließlich kommt Erstaunliches über seine Herkunft ans Licht!

Lev Kaplan hat diesen Klassiker von Charles Dickens wunderschön neu illustriert.



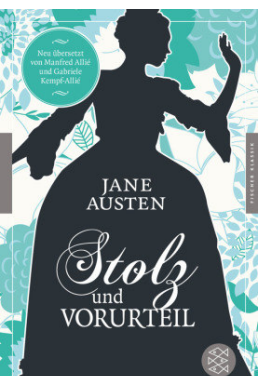
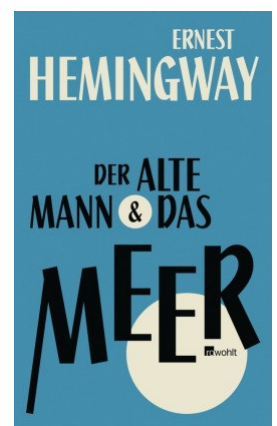
### Stefan Zweig „Die Schachnovelle“

Als der Rechtsanwalt Dr. B. eine Reise auf einem Passagierdampfer antritt, ahnt er nicht, dass sich der bekannte Schachweltmeister Mirko Czentovic ebenfalls an Bord befindet. Fasziniert von diesem Genie bittet Dr. B. um ein Duell. Dabei werden traumatische Erinnerungen in ihm wachgerufen, denn das »Spiel der Könige« erlernte er einst als Gefangener der Gestapo. Im Duell gegen Czentovic prallen nun nicht nur zwei unterschiedliche Spielideen aufeinander, sondern auch zwei Lebenswelten ...

Die »Schachnovelle« ist Stefan Zweigs letztes und wohl bekanntestes Werk, das nur ein Jahr vor seinem Freitod entstanden ist.

### Ernest Hemingway „Der alte Mann und das Meer“

Hemingways faszinierende Novelle über den kubanischen Fischer Santiago. Allein fährt er in einem kleinen Ruderboot aufs Meer. Vierundachtzig Tage hat er nichts gefangen. Sein junger Helfer wurde auf ein anderes Boot geschickt - der alte Mann sei vom Unglück verfolgt, sagen die Eltern. Doch nachdem Santiago wieder einen ganzen Tag lang umsonst gewartet hat, beißt ein sehr großer Fisch an und zieht ihn und das Boot hinaus aufs offene Meer. Ein ungleicher Kampf beginnt. Eine der berühmtesten Erzählungen der modernen Weltliteratur in neuer Übersetzung.



### Jane Austen „Stolz und Vorurteil“

Die berühmteste Liebesgeschichte der Weltliteratur.

Die Familie Bennet hat fünf Töchter. Eine Heirat mit einem möglichst begüterten Mann ist die einzige Karriere, die ihnen das Leben zu bieten hat. Klar, dass es jede Menge Aufregung gibt, als zwei junge Männer von Vermögen in die Gegend ziehen. Im England des ausgehenden 18. Jahrhunderts steht die junge und schöne Elisabeth Bennet vor einer großen Lebensentscheidung: der Wahl eines geeigneten Heiratskandidaten. Ihr allzu stolzes Wesen jedoch vernebelt ihr ein ums andere Mal den Blick, bis sie nach vielen Verwicklungen schließlich doch die Liebe ihres Lebens findet.

Weitere Klassiker finden Sie vor Ort in unserer Bücherei





### Kontakt

Kultur- u. Touristinformation  
Marktplatz 11  
91785 Pleinfeld

Tel.: 0 91 44 / 92 00 70  
Fax: 0 91 44 / 92 00 60

tourismus@pleinfeld.de  
www.pleinfeld.de

### Unsere Öffnungszeiten

April bis Oktober

Montag bis Freitag:  
10.00 - 16.00 Uhr

Samstag:  
10.00 - 13.00 Uhr

Zusätzlich an Ostern und von  
Pfingsten bis Ende bay. Sommerferien:

Sonn- u. Feiertage:  
10.00 - 13.00 Uhr

November bis März

Montag bis Donnerstag:  
10.00 - 16.00 Uhr

Freitag:  
10.00 - 13.00 Uhr

### Ihre Ansprechpartnerinnen:

Maren Adami  
Barbara Rössler  
Regina Hansel  
Marion Knörlein  
Susanne Ameis  
Monika Schertel



## KULTUR- u. TOURISTINFORMATION -Winteröffnungszeiten-

In den Wintermonaten ist die Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld zu folgenden Öffnungszeiten für Sie da:

**Montag bis Donnerstag**

**10.00 bis 16.00 Uhr**

**Freitag**

**10.00 bis 13.00 Uhr**

**Touristinformation**

**Zimmervermittlung**

**Angelscheine**

**Kartenvorverkauf für Veranstaltungen**

**u.v.m.**



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Ihr Team der Kultur- u. Touristinformation**

**Bitte beachten Sie die  
geänderten Öffnungszeiten in  
den Weihnachtsferien:**

**24.12.2021 - 02.01.2022**

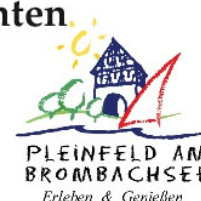
**geschlossen**

**03.01.2022 - 07.01.2022**

**10.00 bis 13.00 Uhr**

**Ab dem 10.01.2022 gelten wieder unseren  
normalen Öffnungszeiten!**

**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und ein glückliches, gesundes und  
erfolgreiches Jahr 2022!**





# Pleinfelder Weihnachtsmarkt 2021



auf dem romantischen Schlossplatz  
2. Adventswochenende 2021

## Abgesagt!!!

- Besuch von ...
- Glühwein, Fe ...  
Bratwurst, Crê ...
- Kunsthandwerke ...
- Hobbykünstlermarkt  
im Kath. Pfarrheim
- Feuerwerk ...
- Feuerbacken  
im Schlossgarten
- Feuershow
- und vieles mehr!



Mit **ABSTAND** weihnachtliches Flair und gemeinsame Stunden erleben.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## „Himmlischer Briefkasten“ im Pleinfelder Rathaus

Nachdem der Weihnachtsmarkt in diesem Jahr leider ausfällt, gibt es dennoch die Möglichkeit für **alle Kinder**, einen **Brief ans Christkind** zu senden.

Der **Himmlische Briefkasten** für Briefe und Wunschzettel ans Christkind ist **vom 29. November bis 10. Dezember 2021** in der **Touristinformation im Rathaus** aufgestellt. Die Post wird gesammelt und nach **Himmelstadt** weitergeleitet.



Wichtig ist deshalb ein **gut lesbarer Absender** (Vorname, Name, Straße, PLZ, Ort), denn jeder Brief wird vom Christkind auch beantwortet. Die Kinder dürfen sich also auf ganz besondere Weihnachtspost freuen.

### Öffnungszeiten himmlische Postfiliale:

**29. November bis 02. Dezember 2021**  
Montag - Freitag: 10.00 - 13.00 Uhr

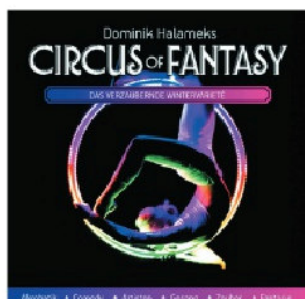
**06. Dezember bis 10. Dezember 2021**  
Montag - Donnerstag: 10.00 - 16.00 Uhr  
Freitag: 10.00 - 13.00 Uhr

Nähere Informationen:  
Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld,  
Tel.: 0 91 44 / 92 00 70



**ReserviX**  
Mit uns die besten Karten.

In der Kultur- u. Touristinformation erhalten Sie aktuell Tickets für die genannten und viele weitere Veranstaltungen:



### Circus of Fantasy

10.02.2022 - 19:30 Uhr

GUNZENHAUSEN

Stadthalle



### Die große Südtiroler Weihnacht

27.12.2021 - 16:00 Uhr

GUNZENHAUSEN

Stadthalle

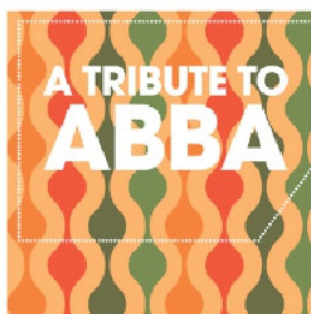


### Die Musical Dinner Show

04.03.2022 - 19:00 Uhr

ABENBERG

Hotel Burg Abenberg

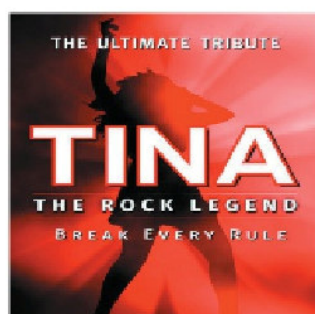


### A Tribute to ABBA

12.03.2022 - 19:30 Uhr

GUNZENHAUSEN

Stadthalle



### TINA - The Rock Legend

21.01.2022 - 20:00 Uhr

GUNZENHAUSEN

Stadthalle



### Ab in den Süden

22.01.2022 - 20:00 Uhr

GUNZENHAUSEN

Stadthalle



### Sebastian Reich & Amanda

05.05.2022 - 20:00 Uhr

GUNZENHAUSEN

Stadthalle



### Willy Astor

11.05.2022 - 20:00 Uhr

GUNZENHAUSEN

Stadthalle Gunzenhausen

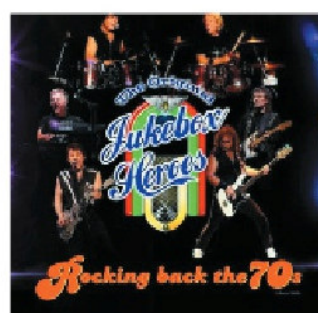


### Viva Voce

13.02.2022 - 20:00 Uhr

SCHWANSTETTEN

Gemeindehalle Schwanstetten



### Juke Box Heroes

09.01.2022 - 18:00 Uhr

WEIßENBURG IN BAYERN

Wildbadsaal

Informationen über alle Veranstaltungen, für die Sie in der Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld Tickets erhalten, finden Sie auch im Internet unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)



**FIGL** BAUNTERNEHMUNG  
ASPHALTMISCHANLAGE  
QUARZSANDWERK



**Wir sind Ihre Spezialisten für**  
sämtliche Asphaltierungsarbeiten, besonders im  
landwirtschaftlichen Bereich für Biogasanlagen und  
Fahrsilos mit **Zertifizierung nach dem WHG.**

**Steig bei uns ein und auf!**  
**Das Sandbockel-Team freut sich auf deine Bewerbung!**

**Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot**

Pleinfeld · Tel. 09144/928880  
Mühlstraße 192 · Fax 09144/6651  
www.fiegl-pleinfeld.de

Sigi's -lich  
willkommen im

**Salon für  
kleine Hunde**

Pleinfelder Weg 2  
91785 Pleinfeld  
Mischelbach



*kleine Pfoten*

Baden  
Fönen  
Bürsten  
Scheren  
Entfilzen  
Trimmen  
Kämmen  
Schneiden  
Ohrenpflege  
Pfotenpflege

Tel.: 09144 / 9276112 - Mobil: 0179 / 9335535  
Webseite: www.sigis-kleine-pfoten.de  
E-Mail: info@sigis-kleine-pfoten.de



**reha-sport**  
**krafttraining**  
**gesundundfit**

**NEUE TRAININGSZEITEN**

**TRAININGSZEITEN**  
Mo - Fr 06:00 - 22:00 h  
Sa/So 08:00 - 20:00 h

**PATRICK**  
Neuer Ansprechpartner

Das Rehasportzentrum und Fitnessstudio Sunyfitnesspoint in der Dieselstraße blickt zurück auf über 14 Jahre Erfahrung als zertifizierter Anbieter von Rehasportkursen und Gesundheitstraining. Als neue Studioleitung des Familienunternehmens möchte ich mich Euch an dieser Stelle, als Euer neuer Ansprechpartner vorstellen. Gerne begleite ich dich auch in einem 1 zu 1 Training (Personaltraining) um dich noch besser auf dem Weg in einen neuen, gesünderen Lebensabschnitt zu unterstützen.

Interesse geweckt? Dann ruf mich an und wir vereinbaren einen Termin.

**INFO TELEFON**  
**09144- 92 67 92**

Suny-FITNESS-POINT.de Dieselstrasse 10 · 91785 Pleinfeld

Mein Name ist Patrick Lacher, 25 Jahre jung und bereit dich bei dem Erreichen deiner Ziele wie Schmerzfreiheit, Gewichtsverlust und Muskelaufbau zu begleiten.

Die Ausbildung zum medizinischen Fitnesstrainer, Personaltrainer, Yogatrainer und Rehabilitationsübungsleiter für Orthopädie und Innere Medizin qualifiziert mich, eine Vielzahl gesundheitlicher und orthopädischer Beschwerden durch Individuell gestaltete Trainingsprogramme positiv zu beeinflussen.

**Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**



FITNESSCLUB  
- BROMBACHSEE -

**VERSCHENKE  
FITNESS..**

FÜR JEDEN DER PASSENDE  
**GUTSCHEIN**

EMS-TRAINING | POWER PLATE | E-GYM  
TRAINING | SAUNA | SOLARIUM  
EM-SHAPE | UVM.

GUTSCHEINE IM STUDIO ERHÄLTICH

Beim Sägewerk 2 (Nordring) 91785 Pleinfeld  
**09144 / 92 707 33**  
FITNESSCLUB-BROMBACHSEE.DE



### 3D Visualisierung Ihres Bauvorhabens

Visuplace Creative Studio - Visualisierung,  
Grafikdesign, Fotografie | Nordring 20, 91785  
Pleinfeld, Tel. 09144 926862, info@visuplace.com,  
www.visuplace.com



### Planungsbüro Albert

#### Planung und Betreuung Ihres Bauprojektes

Planungsbüro Albert - Hochbau, Visualisierung,  
Bauberatung | Nordring 20, 91785 Pleinfeld, Tel.  
09144 200, info@planungsbuero-albert.de,  
www.planungsbuero-albert.de



#### Vermittlung und Verkauf von Immobilien

Immobilien & Gestaltung Albert, Benjamin Albert,  
Immobilienmakler | Kontakt: Mobil 0160 96210354,  
www.immobilien-gestaltung-albert.de

## WIR SIND FÜR SIE DA auch nach der Küchenmontage



## Seenland-Küchen

persönlich und nah

Auf Wunsch  
5 Jahre Garantie  
auf Elektrogeräte



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Beratung in persönlicher Atmosphäre
- Individuelle Beratungstermine
- Fachmännische Computerplanung
- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage
- Schlank in der Struktur und im Preis
- Individuelle Lösungen – auch für Ihren Essplatz



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr · Samstag 9.00-12.00 Uhr  
gerne auch nach individueller Terminvereinbarung · Dienstag geschlossen

91792 Ellingen · Pleinfelder Straße 2

Telefon: 09141/9978828 · info@seenland-kuechen.de · www.seenland-kuechen.de







**Mehr  
Generationen  
Haus**  
Miteinander – Füreinander

**Mehrgenerationenhaus  
Pleinfeld  
im Bürgerhaus**



# Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



Unser Haus befindet sich im „Alten Vogteischloss“ in Nachbarschaft zu Bücherei und Heimatmuseum.

**Mehrgenerationenhaus Pleinfeld  
im Bürgerhaus**  
Kirchenplatz 1, 91785 Pleinfeld

**Telefon:** 09144 / 6 08 99 88  
**Fax:** 09144 / 92 00 - 5 69  
**Email:** [mgh@pleinfeld.de](mailto:mgh@pleinfeld.de)  
**Internet:** [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de)

**Öffnungszeiten:**

**Mo:** 8:30 - 12:30 Uhr  
**Di:** 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr  
**Mi:** 8:30 - 12:30 Uhr  
**Do:** 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr  
**Fr:** 8:30 - 12:30 Uhr  
und nach Vereinbarung

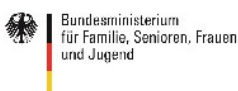
**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Cornelia Wagner und Alexandra Werner  
Koordinatorinnen

Regina Sturm  
Mitarbeiterin

Astrid Weiße  
Referatsleiterin

Gefördert vom:







## ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

	Bewegungskurse		Sprachkurse		Kreativangebote		Seminare + Vorträge		Begegnungstreffen
	Schülerförderung		Handykurs		Computerkurse		Präventionsangebote		kulturelle Angebote
	€ kostenpflichtiges Angebot		 Anmeldung erforderlich						
	Fr., 03.12.	09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 					<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock	
	Fr., 03.12.	10:15 - 11:15 Uhr	<b>Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 					<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock	
	Sa., 04.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schülertutoren</b> Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse). 					<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang	
	Sa., 04.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schulflüsterer</b> Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler 					<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock	
	Di., 07.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.					<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang	
	Fr., 10.12.	09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 					<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock	
	Fr., 10.12.	10:15 - 11:15 Uhr	<b>Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 					<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock	
	Sa., 11.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schülertutoren</b> Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse). 					<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang	
	Sa., 11.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schulflüsterer</b> Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler 					<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock	
	Mo., 13.12.	09:30 - 12:00 Uhr	<b>Handarbeit, Basteln und mehr...</b> Offene Stunde für jedes Alter					<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang	
	Di., 14.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.					<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang	
	Di., 14.12.	17:30 - 18:30 Uhr	<b>Adventsfenster am Bürgerhaus „Die schlagkräftigen Fünf“</b> Fünf schlagkräftige Gitarren spielen Weihnachtslieder zum Mitsingen. Zum Aufwärmen gibt es Glühwein und Kinderpunsch.					<b>Schlossplatz</b> Bürgerhaus	
	Fr., 17.12.	09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 					<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock	

## ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

	Fr., 17.12.	09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 17.12.	10:15 - 11:15 Uhr	<b>Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Sa., 18.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schülertutoren</b> Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse). 	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Sa., 18.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schulflüsterer</b> Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler 	<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock
	Sa., 18.12.	10.00 - 11.00 Uhr	<b>Musik für Minis &amp; Mamis und Papis</b> Für Mütter und Väter mit Kindern von 0 - 4 Jahren. Kerry Spearen-Artmann, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Di., 21.12.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang

Von Montag, 27. Dezember bis Freitag, 31. Dezember 2021 bleibt das Büro im Bürgerhaus geschlossen.

## Veranstaltungsreihe „Willkommen im Leben“

### WENN EIN KIND KOMMT...

#### WISSENSWERTES RUND UM GESETZLICHE LEISTUNGEN UND REGELUNGEN

An diesem Informationsanlass können sich werdende Eltern über Themen wie z.B. Mutterschutz, Elterngeld, Elternzeit, La... elterngeld, Kindergeld, Unterhaltsvorschuss und die „Landesstiftung Hilfe...



**ABGESAGT**  
aufgrund der aktuellen Corona-Lage!  
Unabhängig vom Infektionsgeschehen könne Sie gerne einen kostenlosen Beratungstermin mit Frau Hedwig unter Tel. 09 81 / 9 71 68 20 vereinbaren.  
**Neuer Präsenztermin: 16. März 2022**

Referentin: **Heike Hedwig**, Sozialpädagogin (M.A.),

Kath. Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Caritasverbandes Ansbach e. V.

**Bitte anmelden: Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88**

**E-Mail: mgh@pleinfeld.de**





## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### HANDARBEITEN, BASTELN UND MEHR ...



Verbringen Sie gemeinsam 2x im Monat einen schönen Vormittag. Hier wird gebastelt, gehäkelt, gestrickt, oder sich auch mal nur unterhalten.

... für jedes Alter, keine Anmeldung, kein Zwang. Einfach nur kommen, wenn Zeit und Lust dazu ist.

**Montag, 13. Dezember 2021**

**ab 9:30 Uhr**

**Gästeempfang im Bürgerhaus**

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr Bürgerhaus-Team.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration



### MUSIK FÜR MINIS & MAMIS UND PAPIS

Hier wird nun wieder kreativer und musikalischer Erlebnisraum für die Kleinsten geboten, nachdem die Corona Pandemie uns gezwungen hat zu Hause zu bleiben. Gemeinsam werden wir Spaß beim Spielen und Singen haben. Freude beim spielerischen Umgang mit Musik sind garantiert.

Wegen der Hygiene- und Abstandsregeln ist die Gruppengröße auf max. sechs Kinder plus Begleitung reduziert. Bitte eigene Matte oder Decke mitbringen.

*Ich freue mich sehr, Euch alle wieder zu sehen. Eure Kerry*

**Samstag, 18. Dezember 2021**

**10:00 - 11:00 Uhr , Großer Saal, 1. Stock**

Für Kinder bis 4 Jahre, Familienbeitrag: 3,00 €

**Bitte anmelden! Tel: 0 91 44 / 6 08 99 88**



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration



## Gemeinschaft verbindet Das Helfernetz Pleinfeld

**Sie brauchen kurzfristig Unterstützung?**

**Rufen sie an, wir helfen gerne!**

**Tel: 0 91 44 / 6 08 99 87**



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration



Wir wünschen allen  
Pleinfelder Bürgerinnen  
und Bürgern und  
besonders unseren vielen  
ehrenamtlichen Helfern  
ein gesegnetes Fest und  
besinnliche Feiertage

A HAPPY NEW YEAR



Ihr MGH-Team

## DER WANDERnde ADVENTSKALENDER AM BÜRGERHAUS MIT „DIE SCHLAGKRÄFTIGEN FÜNF“



Fünf schlagkräftige Gitarrenspielerinnen  
laden mit bekannten Weihnachtsliedern  
zum Mitsingen ein.

**Dienstag, 14. Dezember 2021**  
**Treffpunkt um 17:30 Uhr**  
**offenes Fenster am Bürgerhaus**

Freut Euch auf einen  
vorweihnachtlichen  
Abend im Freien  
mit Glühwein und  
Kinderpunsch.





Mehr  
Generationen  
Haus  
*Miteinander – Fürsinander*

## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### ★ Märchenzauber im Schlossgarten ★



am Bürgerhaus in Pleinfeld

Kirchenplatz 1 ★ 91785 Pleinfeld

mit der Märchenerzählerin

Marina Allmannsberger



*Sonntag, 05. Dezember 2021*

° für Familien 16:30 – 17:15 Uhr

★ Kinder: 3 Euro ★ Erwachsene: 5 Euro ★  
(ab 4 Jahren > nur mit Begleitperson!)

° für Erwachsene 18:00 – 19:00 Uhr

geeignet ab 12 Jahren ★ 7 Euro / Person

> Familienpreise / Sonderpreise auf Anfrage möglich

*★ Lassen Sie sich mitnehmen auf eine Reise ins Land der Märchen.  
Genießen Sie eine stimmungsvolle Auszeit voller zauberhafter Momente. ★*

**WICHTIG:** ° Die Veranstaltungen finden nur bei schönem Wetter statt.

° Fragen und Anmeldungen unter 0175 / 90 90 900

oder [rini01@gmx.net](mailto:rini01@gmx.net) ★

° Höchstteilnehmerzahl: jeweils 15 Personen

★ ° Wegen der Formalitäten bitte 15 Minuten vor Beginn da sein.

° warme Kleidung + Schuhe + ein Sitzkissen bei Bedarf

° Gerne können Sie sich eigene warme Getränke + Tassen mitbringen.

Es gelten die 3 G-Regeln (da im Freien und mit Abstand). ★

# NEUES AUS PLEINFELD

## EINFACH „DANKESCHÖN“



Nach ein paar Wochen Lieferzeit war es nun endlich so weit.

Der **spezielle Einkaufswagen für die kleine Marisol** konnte übergeben werden.

Bei einem Treffen vor Ort waren alle anwesend und so konnte sich **Familie Gerner** noch einmal persönlich bei **Herrn Jürgen Werner von der Firma Maler Werner aus Pleinfeld** und **Herrn Benedikt Hausmann von der Firma Sanitär Hausmann aus Stirn** von ganzem Herzen bedanken.

Es ist nun eine große Erleichterung den Einkauf mit diesem Wagen im Alltag zu meistern. Dieser wurde im Anschluss auch gleich eingeweiht und es folgte der erste Einkauf im Markt.

Die **Firma Penny** ließ es sich nicht nehmen und sponserte zu diesem Anlass auch noch einen **Einkaufsgutschein** der im Auftrag der **Pleinfelder Marktleiterin Astrid Kroll** überreicht wurde.

Damit aber noch nicht genug, auch das **komplette Mädels-Team vom Penny Pleinfeld** hatte beschlossen für Marisol zu sammeln und so wurde noch ein **Geldbetrag sowie ein Kuscheltier** übergeben.



Abschließend bleibt nur noch einmal „Dankeschön“ zu sagen.

An alle Beteiligten, Sponsoren und Helfer, die zusammen gehalten haben und einiges damit erreicht haben.

## INGENIEURBÜRO RITZER GMBH Brand & Wasserschadensanierung

Jahnstraße 25  
91781 NL Weißenburg  
Tel: 09141 99 53 317  
weissenburg@ritzergmbh.com



- Erstmaßnahmen
- Leckageortung
- Technische Trocknung / Baubeheizung
- Brandschadensanierung
- Wiederherstellung aller Gewerke



[www.wasserschaden-leckortung.de](http://www.wasserschaden-leckortung.de)



# NEUES AUS PLEINFELD

## NEUES INVENTAR FÜR DIE BRK MITTAGSBETREUUNG AN DER GRUNDSCHULE PLEINFELD

Das neue Schuljahr startete für **Mittagsbetreuung an der Grundschule Pleinfeld** mit großer Freude. Die drei Gruppenräume wurden mit **neuen Tischen, Stühlen, Regalen und Schränken** ausgestattet.

In der zweiten Schulwoche war es so weit, in dieser wurde der Großteil des Inventars angeliefert. Bereits die Tage zuvor arbeiteten die Mitarbeiterinnen und die Hausmeister unter Hochdruck, um die Räume vorzubereiten, damit die neuen Möbelstücke aufgebaut werden konnten. Hierbei wurde die in die Jahre gekommene Ausstattung aus den Räumen geschafft und die Wände erhielten einen frischen Anstrich. Bereits seit vielen Jahren hatten sich die Kolleginnen vor Ort eine neue Ausstattung gewünscht.

Innerhalb weniger Tage erhielten die Räume eine große Aufwertung. Die Kinder und das Personal können die Mittagsbetreuung nun in einer ganz neuen Atmosphäre gestalten. Die

Gruppenräume ermöglichen nun eine konzentrierte Hausaufgabenzeit, sowie einen schönen Ort für die Freizeitangebote der Mittagsbetreuung.

Ein **herzliches Dankeschön gilt der Marktgemeinde Pleinfeld**, welche die Anschaffung des Inventars finanziert hat und hierfür ein Förderprogramm in Anspruch genommen hat. **Ebenfalls muss den Hausmeistern und den Mitarbeiterinnen der Mittagsbetreuung gedankt werden**, welche den schnellen und unkomplizierten Ab- und Aufbau ermöglicht haben.



**glasmac**  
Creationen in Glas

Dieselstraße 9  
91785 Pleinfeld  
Tel. 09144 8517

info@glasmac.de  
www.glasmac.de

Glasduschkabinen  
Ganzglasanlagen  
Raumteiler

Bürotrennwände

lackiertes Glas für Küche und Bad

Sandstrahlarbeiten

Digitaldruck auf Glas

Spiegel

DiakonieKaufhaus Pleinfeld

Kirchenstraße 2, 91785 Pleinfeld



**Gebraucht werden – Gebrauchtwaren**  
für einen guten Zweck – vor Ort

Montags von 9.00 bis 12.30 Uhr geöffnet!

Öffnungszeiten:

Di. u. Do. 9.00 – 18.00 Uhr

Mo., Mi., Fr. u. Sa. 9.00 – 12.30 Uhr



# NEUES AUS PLEINFELD

## GENERATIONENWECHSEL BEI DER FFW MANNHOLZ

Bei der jährlichen **Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr** standen die Neuwahlen der Vorstandschaft im Mittelpunkt des Abends. Die bisherige fünfköpfige Führungsspitze stand nach mehr als 18 Jahren nicht mehr zur Verfügung. In dieser Zeit wurden diverse Modernisierungen am Feuerwehrhaus durchgeführt, gemeinsame Übungen und Einsätze standen ebenfalls auf der Tagesordnung. Im Fokus des Wirkens stand auch die Nachwuchsförderung in der Jugendfeuerwehr. Als prägendes Highlight der Arbeit ist die Durchführung des 125-jährigen Gründungsjubiläums im Jahre 2008 allen Vereinsmitgliedern noch präsent. Neben der Veranstaltung von Dorf- und Grillfesten war es auch die Nachwuchsförderung, welche die bisherigen Vorstände in den Mittelpunkt ihrer Tätigkeit stellten. **Pleinfelds erster Bürgermeister Stefan Frühwald**, der als Wahlleiter zugegen war, dankte den bisherigen Ehrenamtlichen ebenso herzlich, wie die Vereinsmitglieder und die neu gewählte Vorstandschaft.

Als **neuer erster Kommandant** wurde **Stefan Härtlein** als Nachfolger von **Nikolaus Eckstein** gewählt. Ihm zur Seite steht als **zweiter Kommandant Franz-Josef Frey**, der das Amt von **Josef Mayer** übernahm. Die Aufgabe als **erster Vorsitzender des Feuerwehrvereins** übernahm **Thomas Pelz** von **Werner Zottmann**. Für die **Funktion des Kassenwarts** wurde **Marcel Adriano** gewählt, der die Kassenführung von **Thomas Alberter** übernommen hat. Als **neuer Schriftführer** wurde **Fabian Zottmann** in der Nachfolge von **Thomas Schiele** gewählt. Die Vorstandschaft wurde im Zuge der Neuwahlen um zwei Posten erweitert. **Robert Ortner** wurde als **zweiter Vorstand** gewählt und **Tobias Eckstein** wird als **Beisitzer des Vorstands** fungieren. Bei dem Zusammentreffen der Vereinsmitglieder konnten die beiden ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder **Nikolaus Eckstein** und **Werner Zottmann** für ihre **25-jährige Mitgliedschaft** bei der Freiwilligen Feuerwehr Mannholz geehrt werden.

Pressebericht: Fabian Zottmann (Schriftführer)



Die neue Vorstandschaft der FFW Mannholz (v.l.n.r.): **Stefan Härtlein** (Kommandant), **Robert Ortner** (2. Vorstand), **Marcel Adriano** (Kassier), **Fabian Zottmann** (Schriftführer), **Tobias Eckstein** (Beisitzer), **Thomas Pelz** (1. Vorstand), **Franz-Josef Frey** (stellv. Kommandant)

Übergaben ihre Ämter an die nächste Generation (v.l.n.r.): **Werner Zottmann** (ehem. Vorsitzender), **Thomas Alberter** (ehem. Kassier), **Nikolaus Eckstein** (ehem. Kommandant), **Thomas Schiele** (ehem. Schriftführer) und **Josef Mayer** (ehem. stellv. Kommandant)



Auch gebührt unser **besonderer Dank den Ehefrauen**, die nicht nur das eine oder andere Mal auf ihre Feuerwehrmänner verzichten mussten, sondern sich bei Veranstaltungen der Freiwilligen Feuerwehr Mannholz aktiv mit einbrachten und bestimmt auch die Geschicke ihrer Ehemänner positiv beeinflusst haben.

**Zum Dank wurde ein Blumenstrauß überreicht.**

Ehefrauen (v.l.n.r.):

**Maria Eckstein, Anita Zottmann, Sonja Alberter, Sabine Schiele, Heike Mayer**



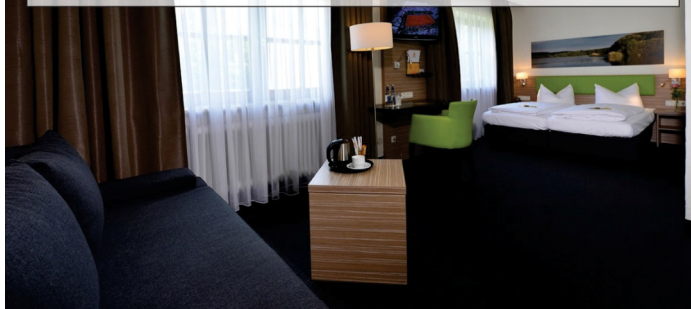


Für aktuelle Informationen scannen Sie den QR-Code links oder besuchen uns unter [www.sonnenhof-brombachsee.de](http://www.sonnenhof-brombachsee.de)



Für aktuelle Informationen scannen Sie den QR-Code links oder besuchen uns unter [www.waldcamping-brombach.de](http://www.waldcamping-brombach.de)

Betriebsurlaub vom 20.12.2021 bis einschließlich 09.01.2022  
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr!



Sportpark 9-11 . 91785 Pleinfeld . Tel +49 9144 960-0  
info@sonnenhof-brombachsee.de

[www.sonnenhof-brombachsee.de](http://www.sonnenhof-brombachsee.de)

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr!



Sportpark 13 . 91785 Pleinfeld . Tel +49 9144 60809-0  
anfrage@waldcamping-brombach.de

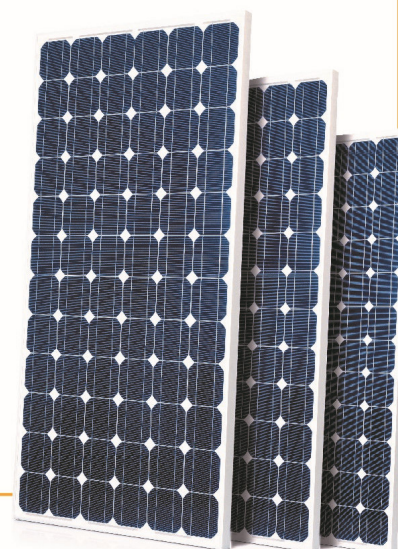
[www.waldcamping-brombach.de](http://www.waldcamping-brombach.de)



# SONNENWENDE2020

## ENERGIE! Einfach machen.

Strom selbst erzeugen und direkt verbrauchen:  
**Intelligente Energielösungen für Ihr Zuhause!**



SONNENWENDE2020 GMBH  
Einfach anrufen: 09144 608080

SONNENWENDE2020.DE  
E-Mail: [info@sonnenwende2020.de](mailto:info@sonnenwende2020.de)





# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## WIR FEIERN ST. MARTIN

Dieses Jahr, wie soll es auch anders sein, musste aufgrund von Corona unser **Sankt Martinfest** etwas anders stattfinden. Trotzdem wollten wir natürlich unser Fest so schön wie möglich gestalten.

In den Tagen vor dem **11.11.21** wurden die Kinder schon mit der **Martinslegende, Basteleien und Laternenliedern** auf unser Fest vorbereitet.

Am Donnerstag war es dann so weit. Die Kinder hatten Ihre Laterne mitgebracht und so konnten wir stolz eine Runde mit den Lichtern in Pleinfeld drehen.



Anschließend teilten wir im Kreis das Licht, d.h., dass ein Kerzenlicht, so weitergegeben wird, dass am Schluss alle Kinder ein Licht in der Hand halten und es so ganz hell im Raum wird. Im Kreis sangen wir außerdem Lieder, machten Fingerspiele und sprachen über die einzelnen Erfahrungen der Kinder mit dem Teilen.

**Zum Schluss haben wir Dank unseres engagierten Elternbeirats eine Bratwurstsemmel genießen dürfen.**

Um die wertvolle Erfahrung in der Familie weitergeben zu können, haben wir den Kindern eine Martinsgans oder Martinsbrötchen zum teilen mitgegeben.

**Die Kinder und das Team der Kath. Kita St. Franziskus wünscht allen eine gesunde & gesegnete Adventszeit.**

## WEIHNACHTEN STEHT VOR DER TÜR



### Birkel und Biber OHG

Generalvertretung der Allianz  
Ellinger Str. 3

91785 Pleinfeld

birkel.biber@allianz.de

Telefon 0 91 44.9 27 00 70

Mobil 01 60.97 46 27 58

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten.





**Grabmale**  
**ROHN**  
Thomas Zeller

*Lassen Sie sich von unseren über 200 Steinen inspirieren - wir beraten Sie gerne um Ihren Ort der Erinnerung zu erschaffen!*

**Gewerbepark 10 - 91785 Pleinfeld**  
**09144/1876 - www.grabmale-rohn.de**

Scan me



**Bestattungen**  
**GERALD LEEB**  
„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

- Erd- und Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Überführungen • Vorsorge

**Wir begleiten Sie:**  
In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.



**91785 Pleinfeld, Ginsterweg 2**  
Tel. 09144 / 8434

**91710 Gunzenhausen, Rathausstraße 8**  
Tel. 09831 / 80999

**91174 Spalt, Agricolastraße 2**  
Tel. 09175 / 908689

**91154 Roth, Bahnhofstraße 7**  
Tel. 09171 / 61200



**Missberger**  
**Fliesen**


Kompetent  
Fair  
Zuverlässig



Elisabeth-Herold-Straße 28  
91792 Ellingen  
www.missberger-fliesen.de

Tel. 09141 / 8 73 66 89  
Mobil 0160 / 4 46 00 05  
info@missberger-fliesen.de


**Folie gegen Viren + Bakterien**





**PURE ZONE**  
Antimicrobial protection

To allow your clients, staff and partners to identify the areas protected with the anti-microbial film, Hexa has created the PURE ZONE label which can be applied to desks, counters, windows, tables, etc., thus indicating



MANAGEMENT OF ANTI-MICROBIAL PROTECTION ON YOUR PREMISES



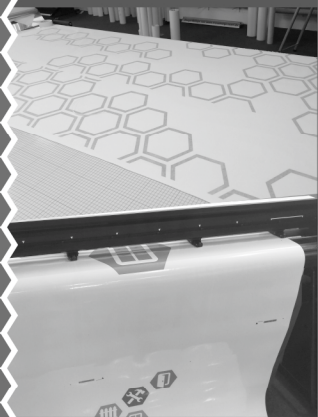

**Desinfektion im webshop**

**Glasdekor im webshop**

**Ihre Werbung aus einer Hand**



**...Qualität seit 1992!**

**TREND DESIGN**

werbung folierungen schutzfolien

**www.trenddesign-team.de**

Nordring 14 D-91785 Pleinfeld  
Tel. +49 9144 6088340





# AUS DEN KINDERGÄRTEN

JANUAR, FEBRUAR, MÄRZ, APRIL . . .

. . . DIE JAHRESUHR STEHT NIEMALS STILL

So geht das Lied von Rolf Zuckowski. Die **Krippenkinder aus der Schneckengruppe** erfahren seit diesem Bildungsjahr unter anderem auch, wie unser Jahr aufgeteilt ist.

Anhand eines **großen Kalenders** der an die Montessori-Pädagogik angelehnt ist, können die Kinder die **verschiedenen Jahreszeiten und Monate** erkennen. Für jeden Tag gibt es eine Holzperle, die das Morgenkreiskind während dem Morgenkreis auf ein Seil auffädeln darf. Darauf freuen sich die Kinder besonders.



Gemeinsam besprechen wir dann **welche Jahreszeit** wir gerade haben, beobachten die Veränderungen in der Natur und zählen die Perlen auf dem Seil. Ganz Stolz sind unsere **„Großen“ Zweijährigen**, wenn sie den Namen des Monats wissen und den anderen sagen dürfen.

Die Kinder sind immer begeistert dabei. Ist keine Perle für den entsprechenden Monat mehr da, wissen wir, dass der Monat vorbei ist und ein neuer Monat beginnt. Das Seil wird dann auf einen Ast im Gruppenraum gehängt. So sehen die Kinder wie viele Monate schon vergangen sind.

Die **Perlen für jeden Monat** sind in verschiedene Farben unterteilt. Zudem hat **jede Jahreszeit ihre eigene Farbe**. So hat z.B. die Jahreszeit **„Herbst“** die Farbe **Rot**. Dazu haben die einzelnen „Herbstmonate“ noch ihre eigenen farblichen Abstufungen.

Für uns Erzieher ist es eine Freude zu sehen, wie gerne die Kinder den Kalender annehmen, mit welchem Interesse sie die Veränderungen in der Natur wahrnehmen und wie sehr sie sich darauf freuen die Perlen auf dem Seil zu zählen.



**Herbstliche Grüße  
aus der BRK Kinderkrippe  
„Am Bahnweiher“**



# DER LADEN kleine

Wir wünschen  
Ihnen frohe Weihnachten\*  
und ein  
gutes neues Jahr

\*Ostheimerfiguren, Advents- und Weihnachtsartikel,  
und viele Geschenkk Ideen gibt's im Kleinen Laden



Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8.30 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Inh.: Elke Matheis  
**Pleinfeld**  
Ellinger Straße 13  
Tel.: 091 44 / 83 73  
**Gegenüber Penny-Markt**

Bücher · Schreibwaren · Basteln · Spielsachen · Wolle  
Foto · Passbilder · Glückwunschkarten · Geschenke

www.spkmfrs.de

**IMMOBILIEN**  
Größter Makler in Bayern



Gehen auch Sie  
zum Marktführer!

Nutzen Sie unsere  
Kompetenz und Stärke.

- mehr als 8.000 vermittelte Häuser,  
Wohnungen und Grundstücke pro Jahr.
- mehr als 250 Immobilienmakler in Bayern.



Immobilienvermittlung Weißenburg  
Sparkasse Mittelfranken-Süd

Friedrich-Ebert-Str. 11, 91781 Weißenburg  
Tel. 09171 82-1410, Fax 09171 82-1419  
immo.wug@spkmfrs.de

**Sparkassen  
Immobilien** GMBH  
VERMITTLUNGS

in Vertretung der

# Wir wünschen frohe Weihnachten



... und einen  
guten Rutsch  
ins neue Jahr

Regionaldirektion  
**Beyerlein-Pawliczki & Kollegen**  
Brückenstraße 7  
91785 Pleinfeld  
Telefon 09144 608841-0  
www.zurich.de/beyerlein-pawliczki



**ZURICH**





# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## DIE WIESENWICHEL AUS DORSBRUNN



### Herbstzeit – Erntezeit.

Viele süße Beeren, Äpfel, Blaukraut, Zucchini und Paprika konnten wir **Wiesenwichel** in unserem Garten ernten.



Und Kürbisse – Kürbisse so groß und schwer, dass drei Kinder anpacken mussten, um sie zu tragen. Was machen wir nun mit unseren großen Kürbissen? Einer wird zum Kürbislicht. Wir kochen einen oder noch besser gleich zwei große Töpfe voll mit leckerer **Kürbissuppe**. Viele verschiedene Arbeitsschritte folgen.

Der Kürbis wird in der Mitte geteilt und das weiche Innenleben erkundet. Wer möchte darf sich Kürbiskerne mit nach Hause nehmen. Mit großem Eifer und sehr viel Ausdauer und Konzentration wird geschnitten und geschnitten - jeder hilft mit! Kürbis, Kartoffeln, Zwiebeln und Äpfel alles wandert in die großen Töpfe. Es dampft und brodelt, es wird gerührt, püriert und abgeschmeckt. Der Duft zieht durch das ganze Haus und ein jeder ist gespannt wie es schmeckt.

**Dann ist es soweit!** Wir setzen uns an die lange Tafel, danken für alles und wünschen uns einen **GUTEN APPETIT!**



Ein **weiterer Kürbis** wird gestaltet zu einem **Licht**. Mit Freude und Spaß bohren die Kinder mit dem Handbohrer viele Löcher in den Kürbis, damit das Licht strahlen kann. Und jetzt steht er vor der Türe und strahlt uns jeden morgen entgegen.



Eine schöne Herbstzeit!

Eure Wiesenwichel aus Dorsbrunn



Sabine Kilvinger  
Ernährungsberaterin



Allen meinen Kursteilnehmern,

Kunden und  
Geschäftspartnern

ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest,  
viel Erfolg und Gesundheit  
für das Jahr 2022

Ernährungskurse zum Entgiften, Entschlacken und  
Abnehmen im neuen Jahr!

Ich freue mich auf Ihren Anruf: Tel. 09144/6666

## Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE.  
ENGAGIERTE BERATER.

Beratungsstellenleiterin Christine Seitz

Beim Sägewerk 46  
91785 Pleinfeld

Tel. 09144-6089906  
christine.seitz@steuerring.de  
www.steuerring.de/seitz



Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.  
(Lohnsteuerhilfeverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung –  
für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

# 50 Euro sind Ihnen sicher!



### Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem  
Wechsel von mindestens drei  
Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-,  
Haftpflicht- und Unfallversicherung –  
zur HUK-COBURG mindestens  
50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht  
günstiger sein, erhalten Sie einen  
50-Euro-Amazon.de-Gutschein –  
als Dankeschön, dass Sie verglichen  
haben.

### Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahme-  
bedingungen finden Sie unter  
HUK.de/check

### Vertrauensmann Jürgen Rauscher

Versicherungsfachmann  
Tel. 09144 434348  
Mobil 0152 53364916  
juergen.rauscher@HUKvm.de  
Am Einsiedel 19  
91785 Pleinfeld  
HUK.de/vm/juergen.rauscher

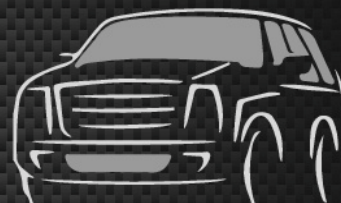
Termine nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**TELEFON:**

**09144 / 92 45 588**



# KFZ

# LUKAS

- » PKW & LKW REPARATUR
- » MOTOR- & GETRIEBEREPARATUR
- » UNFALLINSTANDSETZUNG
- » ACHSVERMESSUNG
- » REIFENSERVICE
- » KLIMASERVICE
- » AUTOGLASSERVICE
- » FAHRZEUGAUFBEREITUNG
- » TÜV & ABGASUNTERSUCHUNG

**KOSTENLOSES LEIHFAHRZEUG  
AB €150,- AUFTRAGSWERT!**

**KFZ LUKAS**

**WEINGARTNER STR. 1**

**91785 PLEINFELD**

**SERVICE@KFZ-LUKAS.DE**

**WWW.KFZ-LUKAS.DE**





# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## DIE WALDLÄUFER SAGEN DANKE...



## ...AN DIE BÜRGERWERKSTATT PLEINFELD...



Anfang des Jahres 2021 durften sich die **BRK Waldläufer-Kinder** über eine **Spende in Höhe von 300,00 €** von der **Bürgerwerkstatt Pleinfeld** freuen. Nach unserer ersten Zeit des Ankommens, haben wir uns nun gemeinsam mit den Kindern für einige tolle Sachen entschieden: einen ganzen Satz Boomwhackers zum Musizieren, kleine Rutscher zum Schlittensfahren, Softbälle für unsere Krippenkinder, ein Fädelspiel und noch vieles mehr.

**Vielen Dank nochmals an die Bürgerwerkstatt Pleinfeld!**

## ...AN DIE BERUFSKRAFTFAHRER DER FIRMA HUEBER PLEINFELD...

Im gleichen Zuge möchten wir uns bei den **Berufskraftfahrern der Firma „Hueber“** bedanken, die uns dieses Jahr eine **Spende in Höhe von 500,00 €** aus ihrer Kaffeekasse zukommen ließen. Überreicht von **Herr Fürsich** an die Einrichtungsleitung **Annika Eitel**. Gemeinsam mit den Kindern werden wir uns auch für diese Spende eine tolle Erweiterung für unsere Ausstattung überlegen.

**Vielen Dank an die Firma Hueber von den BRK Waldläufern!**



## Immobilienbewertung

von bebauten und unbebauten Grundstücken

Gutachtenerstellung  
 · bei Veräußerungen  
 · bei Erbangelegenheiten  
 · bei Ehescheidungen

Verkehrswertermittlung nach §194 Baugesetzbuch



### KRESS

**Erich Kress**  
 Sachverständiger  
 Dipl.-Ing. (FH) Bauingenieurwesen

**Telefon 09144.6080-154**

Am Einsiedel 18 · 91785 Pleinfeld  
 Telefax 09144.6080-156  
 Erich.Kress@t-online.de  
 www.immobiliensbewertung-kress.de

Tradition die schmeckt

## Gasthof und Metzgerei



**Metzgerei** Eigene Schlachtung, Wildschweinprodukte aus eigener Herstellung

**Gasthof** Deftig fränkische Küche  
 Saison-Gerichte, Wildschweingerichte

**Mittwoch Schlachtschüssel**

**Metzgerei Mo. + Di. + Do. nachmittag geschlossen**  
 Öffnungszeiten Gasthof unter [www.schwarzer-adler-stirn.de](http://www.schwarzer-adler-stirn.de)

Hauptstraße 21 | Stirn | Tel. 09144 338 | [info@schwarzer-adler-stirn.de](mailto:info@schwarzer-adler-stirn.de)



Walting 61, 91785 Pleinfeld | 09148 215 | info@zimmerei-papp.de



■ NATUR ■ ERLEBNIS ■ HOLZ ■  
... natürlich leben!

**Sanierung**  
und Modernisierung  
**Dachstuhl**  
modern und traditionell  
**Holzhaus**  
individuell vor Ort gefertigt  
**Carport**  
Terrasse, Balkon & Co  
[www.zimmerei-papp.de](http://www.zimmerei-papp.de)

*Frohes Fest!*  
DANKE FÜR DIE WAHNSINNIGE  
UNTERSTÜTZUNG UND TREUE IN EINEM  
TURBULENTEN JAHR!  
ICH WÜNSCHE IHNEN UND IHREN  
LIEBSTEN EIN WUNDERVOLLES  
WEIHNACHTSFEST UND EINEN  
GUTEN RUTSCH  
INS JAHR 2022!

- | Lashlifting
- | Henna Brows
- | Kosmetische Fußpflege
- | Kosmetikbehandlungen  
(von Teenager bis Anti Aging)
- | Enthaarung (Wachs)
- | Fußpflege
- | Maniküre

Katharina's Beauty- und Wellnessstudio · Am Bahnweier 8 · 91785 Pleinfeld · Tel. 0160 - 281 38 91 -  
[www.studio-katharina.de](http://www.studio-katharina.de)

## Einlagen für gesunde Füße!

Unsere **Fachberater\*innen** aus der **Orthopädienschuh-technik** fertigen Ihre **Maßeinlagen** nach modernen Standards **individuell** für Sie an.

**Unterstützend bei Knick-, Spreiz-, Senkfüßen**  
und anderen Erkrankungen

**Passend für alle Schuhtypen**  
(Sport-, Business-, Haus-, Absatzschuhe etc.)

**Vorbeugung vor Schmerzen**

**Einpassung in Ihre Schuhe**

▶▶▶ Prävention durch spezielle  
**Diabetikeinlagen** ◀◀◀

**Haus der Gesundheit Riedel & Pfeuffer**  
Bachgasse 10 • 91785 Pleinfeld  
Tel.: 09144 / 275  
[www.riedel-gruppe.de](http://www.riedel-gruppe.de) • •

**Öffnungszeiten:**  
Mo.: 14 - 19 Uhr  
Mi.: 14 - 17 Uhr  
Sa.: 9 - 12 Uhr



# AUS DEM VEREINSLEBEN



***Liebe Mitglieder und Freunde unseres Vereins***



***Was ist das momentan für eine verrückte Zeit:***



***Corona ist leider noch nicht gänzlich von der Bildfläche verschwunden und beeinflusst unseren Lebensalltag genauso wie die immer spürbarer werdenden Veränderungen des Klimas. Immer wieder wird uns durch Krisen vor Augen gehalten, dass wir achtsam mit unseren Mitmenschen und mit der Natur umgehen müssen.***

***Vielen Dank, dass ihr uns in diesen schwierigen Zeiten die Treue gehalten habt! Schön, dass wir aktuell wieder Sportangebote für Kinder und Erwachsene anbieten können!***

***Nehmen wir uns vor: Auch im neuen Jahr lassen wir uns von dem Virus nicht unterkriegen – und wenn er noch so einen schönen Namen hat.***



***Wir wünschen euch und euren Familien***

***ein wunderschönes Weihnachtsfest,***

***harmonische, entspannte Feiertage über den Jahreswechsel,***

***Gesundheit und Gottes Segen für das Neue Jahr***

***und hoffentlich ein etwas weniger aufregendes Jahr 2022***



***Die Vorstandschaft der DJK Pleinfeld e.V.***





# AUS DEM VEREINSLEBEN



**Wir wünschen unseren Mitgliedern und allen Pleinfelder Bürgern  
eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie einen gelungenen Start ins Jahr 2022.**

Der erste Schießtag im neuen Jahr ist Samstag, der 8. Januar 2022.

Weitere Informationen über unsere Internetseite:  
[www.sg-pleinfeld.de](http://www.sg-pleinfeld.de)

**Rascher's**  
Lieferservice  
Pizza Pasta

*Ich hör auf meinen Bauch.*

Dein Lieferservice mit Leidenschaft für Pleinfeld und Umgebung\*

**09144 - 92 75 000**

*"Kurz die Zeit vergessen,  
zurücklehnen  
und Rascher's genießen."*

Rascher's Lieferservice  
Obere Torstraße 6 (direkt am Marktplatz)  
91785 Pleinfeld  
Inh.: Andreas Rascher

[www.rascherslieferservice.de](http://www.rascherslieferservice.de)

#rascherslieferservice RaschersLieferservice

\*Pleinfeld und Eingemeindungen. Weitere auf Anfrage und gegen Aufpreis.

Anwaltskanzlei Bernhard Trögl

**Seit über 20 Jahren in Pleinfeld  
und jetzt auch in Weißenburg**



**Marktplatz 5  
91785 Pleinfeld  
Tel. 09144/94930  
Fax 09144/94932**



**e-mail: [ratroegl@t-online.de](mailto:ratroegl@t-online.de)  
[www.anwaltskanzlei-pleinfeld.de](http://www.anwaltskanzlei-pleinfeld.de)**

**Bahnhofstr. 1  
91781 Weißenburg  
Tel. 09141/5033  
Fax 09141/73535  
e-mail: [anwaelte@enbaho.de](mailto:anwaelte@enbaho.de)  
[www.enbaho.de](http://www.enbaho.de)**

**Geschäftszeiten:  
Mo – Fr. 8 – 12 Uhr  
Mo – Do 13-17 Uhr  
und nach Vereinbarung**

# AUS DEM VEREINSLEBEN



REIT- UND FAHRVEREIN PLEINFELD E.V.

## NEUES AUS DEM VEREINSLEBEN

·PLEINFELD·

Am **31.10.2021** fand unser **alljährliches Halloween-Reiten** statt.

Nachdem auch die Pferde geschminkt und verkleidet wurden, absolvierten unsere maskierten Vereinskinder und -jugendlichen an verschiedenen Parcours ihr Wissen und ihre Geschicklichkeit.

Es wurde Dosen geworfen, balanciert und Süßigkeiten gesucht.



Gerne möchten wir zu unserer diesjährigen Stall-Weihnachtsfeier einladen.

Wann? **11.12.2021 ab 17.00 Uhr**

Wo? **Am Stall (Lauterbrunnenweg 21, Pleinfeld)**

Wie? **Gemeinsam den Abend ausklingen lassen mit Lagerfeuer, Punsch und Kleinigkeiten zum Essen.**

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Auflagen!

Die Vorstandschaft RuFV

# Haarscharf

Haar- und Nagelstudio

Inh. Nicole Mory  
Obere Torstraße 8  
91785 Pleinfeld

Telefon 09144 / 929 560

Fax 09144 / 929 561

info@haarscharf-pleinfeld.de

[www.haarscharf-pleinfeld.de](http://www.haarscharf-pleinfeld.de)

Öffnungszeiten: Di - Fr 08.00 h - 12.00 h und 14.00 h - 18.00 h - Sa 08.00 h - 12.00 h

Stärken Sie Ihr Immunsystem  
und bleiben Sie gesund!  
Wie? Ich berate Sie dazu  
individuell und nehme mir  
Zeit für Sie!

**NATURHEILPRAXIS**  
REBEKKA SMOLA  
Heilpraktikerin

Ich bin gerne für Sie da und berate Sie naturheilkundlich!

Vereinbaren Sie einen Termin unter Tel.: 09144-924165

Am Einsiedel 54  
91785 Pleinfeld

Website: [naturheilpraxis-smola.de](http://naturheilpraxis-smola.de)  
E-Mail: [naturheilpraxis-smola@online.de](mailto:naturheilpraxis-smola@online.de)



# AUS DEM VEREINSLEBEN



Katholischer Deutscher **FRAUENBUND**



In dieser Winternacht  
möge der Frieden dein erster Gast sein  
und das Licht der Weihnachtskerze  
weise dem Glück den Weg zu deinem Haus!

Irischer Segenswunsch

Der KDFB Zweigverein Pleinfeld wünscht  
Ihnen eine besinnliche Adventszeit und ein  
friedliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer  
Lieben!

Ganz herzlich möchten wir alle Mitglieder zur  
Adventsfeier des KDFB am  
Dienstag, den 07.12.2021 ab 19:00 Uhr  
im Pfarrheim einladen!

## EIN NACHMITTAG GANZ IM ZEICHEN DER KÜRBISSE

Einige **Frauen des KDFB Pleinfeld** machten sich im Oktober auf zu einer Besichtigung des **Gutshofes „Schlossgut Polsingen“**. Der Gutshof der Familie Kraft liegt im fränkischen Hahnenkamm, am Rande des Nördlinger Rieses. Ein Teil des Gutshofes wurde Ende des 17. Jahrhunderts erbaut.

Seit vielen Jahren schon beeindruckt die Familie die **Vielseitigkeit des Kürbisses**. So wurde der Kürbisbau mit wenigen traditionellen Sorten begonnen und uns schon bald auf immer mehr ausgefallene Sorten ausgeweitet. So sind es mittlerweile **mehr als 80 Sorten Zier- und Speisekürbisse** die jedes Jahr angebaut und geerntet werden.

Nach einem informativen Nachmittag und vielen Eindrücken landeten diverse Rezepte im Gepäck der Besuchergruppe und so werden bestimmt **Kürbiswaffeln, Spaghettikürbis** oder auch der **Mikrowellenkürbis** in die ein oder andere Küche in Pleinfeld ausprobiert.



# AUS DEM VEREINSLEBEN



Katholischer Deutscher **FRAUENBUND**



## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG MIT EHRUNGEN

### ZWEIGVEREIN ZEICHNET LANGJÄHRIGE MITGLIEDER AUS

Zu einer Jahreshauptversammlung der etwas anderen Art – unter Berücksichtigung der hygieneschutzrechtlichen Vorschriften kam der Zweigverein Pleinfeld im Katholischen Pfarrheim zusammen.

Im Rückblick auf die Jahre 2020 und den vergangenen Teil 2021 ging die **Vorsitzende Cornelia Hörl** unter anderem darauf ein, dass auch in der schwierigen Zeit des Lockdowns und unter Beachtung von verschiedensten Corona-Auflagen der Austausch und gemeinsam Erlebnisse, wenn auch etwas anders gestaltet möglich war. So gab es zum Beispiel 2020 einen **abgewandelten wandelnden Adventskalender** und auch Geschenk an die Mitglieder zu Weihnachten und Ostern. Im Jahr 2021 konnten bisher einige Andachten gefeiert werden. Mit dem Fahrrad konnte im Sommer eine Tour mit **Otto Feil** um den Brombachsee stattfinden.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung konnten in altbewährter Weise zudem auch 2021 wieder **Frauen für langjährige und treue Mitgliedschaft** geehrt werden.

Mit der **Goldenen Ehrennadel mit Stein** (50-jährige Mitgliedschaft) konnte **Frau Hedwig Bauer-Brunner** ausgezeichnet werden. Auf eine **25-jährige Mitgliedschaft** konnten **Rosa Börschlein, Hildegard Distler, Elisabeth Forster** sowie **Andrea Flock, Frieda Krach, Maria Pfaller** und **Angela Riedel** zurückblicken. Sie wurde mit der **Silbernen Ehrennadel** des Verbandes ausgezeichnet.

Zudem wurden in der Jahreshauptversammlung **Elfriede Heumann** und **Adelheid Köberlein** aus Ihren Ämtern als **Kassenprüferinnen** entlassen. **Frau Heumann** hatte das Amt der Kassenprüferin insgesamt **23 Jahre** inne. Auch Sie erhielt im Rahmen der Sitzung eine **kleine Anerkennung** für ihre geleistete Arbeit und die Treue zum Frauenbund.

Zukünftig wird **Herr Pfarrer Breitenhuber** als **geistlicher Beirat des Katholischen Frauenbundes** fungieren und die **Nachfolge der Gemeindefereferentin Hildegard Metschl** antreten. **Herr Pfarrer Breitenhuber** beschloss die Versammlung mit einem gemeinsamen Gebet.



Der Frauenbund lädt auch weiterhin alle Altersgruppen ein, an den Veranstaltungen teilzunehmen und so eine lebendige Frauengemeinschaft zu erfahren.

Veranstaltungshinweise entnehmen Sie bitte der örtlichen Presse, sowie dem Pfarrbrief der Katholischen Kirchengemeinde Pleinfeld und den örtlichen Aushängen. Interessierte Frauen, die Zeit und Lust haben im Zweigverein aktiv mitzuarbeiten sind jederzeit eingeladen an den Sitzungen der Vorstandschaft teilzunehmen und einfach mal reinzuschneppern.

Darüber hinaus können Sie sich bei Interesse jederzeit z.B. **telefonisch** an die **Vorsitzende Frau Cornelia Hörl** unter **0 91 44 / 81 93** wenden!



**DLRG**  
Ortsverband Pleinfeld e.V.

**COVID-19**  
**Schnellteststation**

**Wir sind weiterhin ehrenamtlich für Sie da:**

**Samstag und Sonntag** 

von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr 

**Dienstag und Donnerstag** 


von 18 Uhr bis 20 Uhr  

**Bitte beachten Sie unsere geänderten Öffnungszeiten zum Weihnachtsfest und über die Feiertage auf unserer Website**

*Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie  
einen gesunden Start ins neue Jahr!*



Zur Online-Terminreservierung bitte den QR-Code scannen oder besuchen Sie unsere Website <https://pleinfeld.dlrg.de>

Ein Test ist auch ohne Termin-Reservierung möglich, bitte rechnen Sie jedoch mit Wartezeiten vor Ort. 

**Bitte bei der Anmeldung Ausweis bereit halten!**

Das Ergebnis liegt nach ca. 20 Minuten vor. Ein offizielles Zertifikat wird Ihnen per E-Mail übermittelt.

**NEU: „Lolli-Tests“ für Kinder verfügbar.**

Seit 11. Oktober 2021 sind die Tests gebührenpflichtig. Zahlreiche Ausnahmen ermöglichen auch weiterhin kostenlose Tests, z.B. unter 18 Jahre (bis 31.12.), Pflegepersonal, Stillende sowie Menschen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können. Bitte Berechtigungsscheine (z.B. für Besuch im Pflegeheim) vorlegen.

Mehr Infos unter <https://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/bayerische-teststrategie/>

**Dieselstraße 5, Pleinfeld (bei Fa. Albrecht)**

# AUS DEM VEREINSLEBEN



**DIE GOLDENE RAUTE  
MIT ÄHRE**

Das Gütesiegel des Bayerischen Fußball-Verbandes



## Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier des Gesamtvereins

**1. FC Pleinfeld VfL e.V. am  
Samstag, 18. Dezember 2021 ab 17:30 Uhr  
auf dem Sportgelände**

Das Jahr 2021 neigt sich dem Ende zu und wir wollen es gemeinsam in gemütlicher Stimmung mit Euch ausklingen lassen. Hierzu laden wir zu unserer Weihnachtsfeier alle Mitglieder und Freunde des 1. FC Pleinfeld VfL e.V. herzlichst ein.

Für das leibliche Wohl werden wir und unser Vereinswirt sorgen. Auf dem Vorplatz wird es neben Glühwein und Punsch auch Bratwurstsemmeln geben.

Um den Abend für unsere kleinen Gäste attraktiv zu gestalten, werden die Jugendbetreuer mit unserem kleinen Nachwuchs eine Fackelwanderung durch den Wald machen. Außerdem findet wieder ein Eisstockzielschießen statt.

Wir freuen uns auf einige gemütliche Stunden mit netten Gesprächen bei unserer diesjährigen **FC Weihnacht 2021**.

Herzliche Grüße

**Die Vorstandschaft**





# Katholischer Deutscher **FRAUENBUND** STIRN

Liebe Frauenbund-Freunde,

Teilweise kehrt wieder etwas Normalität in unser Leben – sei es nun, weil „Unnormal“ inzwischen „normal“ ist oder weil wir zumindest zeitweise etwas mutiger in die Zukunft der Gemeinschaftsarbeit blicken können?!

Gerne haben wir auch im verrückten 2021 unseren Beitrag geleistet, etwas mehr Zusammenhalt in diese Zeit zu bringen und bedanken uns herzlich, dass Sie bereit und offen waren, neue Wege mit uns zu beschreiten. Eine Zusammenfassung unserer Arbeit in 2021 haben wir dieses Mal in Form eines Jahresberichts erstellt, da unsere Generalversammlung abermals nicht stattfinden konnte.. Bei Interesse können Sie diesen gerne auf unserer Website einsehen. Auch in 2022 haben wir wieder viel mit Ihnen vor und freuen uns auf schöne Begegnungen.

Wir wünschen Ihnen von Herzen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2022. Bleiben Sie gesund, stark und fröhlich!

*Ihr Zweigverein Stirn des KDFB*



Terminankündigung:

## Lebendiger Adventskalender

ab 01. bis 26. Dezember 2021

täglich von 16:30 – 21:30 Uhr

Auch dieses Jahr dürfen sich die Bürgerinnen und Bürger wieder über einen „Lebendigen Adventskalender“ in Stirn, Allmannsdorf, Erlingsdorf und Hohenweiler freuen. 24 weihnachtlich dekorierte Fenster werden nach und nach geöffnet und können bei einem Spaziergang entdeckt werden. Der Routenplan ist an der Kirche in Stirn zu finden sowie auf unserer Website. Wir wünschen viel Freude beim Streifzug und bedanken uns herzlich bei den fleißigen und kreativen Mitgestaltern.

\*\*\*Die für den 01.12.2021 geplante Adventsfeier müssen wir leider aufgrund der aktuellen Entwicklungen absagen\*\*\*

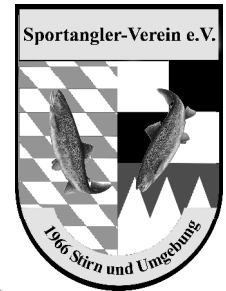


Mehr und aktuelle Informationen sind auf der Website zu finden  
[www.frauenbund-stirn.jimdosite.com](http://www.frauenbund-stirn.jimdosite.com)

Kontakt: Inge Wieland unter 09144/1783 oder per Mail an  
[frauenbund-stirn@t-online.de](mailto:frauenbund-stirn@t-online.de)

# AUS DEM VEREINSLEBEN

## SPORTANGLERVEREIN STIRN und Umgebung 1966. e.V.



### Umweltschutztag am Großen Brombachsee des Sportanglerverein Stirn u. Umgebung 1966 e.V. am 30.Oktober.2021

Der **Umweltschutztag** findet jedes Jahr am **letzten Samstag im Oktober** statt. Der Tag ist eine Initiative des **Fischereiverband Mittelfranken e.V.**, wo wir Angler aus allen angeschlossenen Fischereivereinen des Verbandes in ganz Mittelfranken teilnehmen und unsere Umwelt von liegengelassenen Müll befreien. An diesen Tag werden sämtliche dem Verband angeschlossene Gewässer, dazu gehören neben den **6 großen Fränkischen Seen** (Altmühl-, Hahnenkamm-, Igelsbach-, Roth- und kl./gr. Brombachsee) auch der **RMD-Kanal**, der **Wöhrder See** und der **Happurger Stausee** sowie der **Happurger Baggersee** dazu, von Müll und Unrat befreit.

Der **Sportanglerverein Stirn u. Umgebung 1966 e.V.** war heuer am **Großen Brombachsee** tätig und hat alles was über die Saison liegen geblieben ist, am kompletten Nordufer entlang, aufgesammelt. Dabei kommen nicht nur liegengelassene Bonbonpapierchen oder weggeworfene Taschentücher in den Abfallsack, sondern auch lieblos in die Hecke geworfene kaputte Grills oder Strandmuscheln, auch Glasflaschen oder Dosen werden der Wiederverwertung zugeführt.

Heuer ganz viel dabei waren Mundschutz oder FFP2-Masken. Nach gut **5 Stunden Arbeit** konnten wir **einen ganzen Autoanhänger voller Müllsäcke** am Recyclinghof in Pleinfeld abgeben und so, das fanden auch alle Helfer, hat sich dieser Tag wieder voll auf gelohnt und unsere wunderbaren Seen wurden wieder ein Stückchen sauberer.





# AUS DEM VEREINSLEBEN



Zukunft braucht  
Menschlichkeit.



## Einladung an alle Mitglieder und Freunde zur Tagesfahrt nach Coburg



Im prachtvollen Coburger Stadtschloss Ehrenburg erwartet Sie ein faszinierender Gang durch die Geschichte des europäischen Hochadels.

Die Veste Coburg - wegen ihrer Schönheit und beherrschenden Lage auch die "Fränkische Krone" genannt - erhebt sich mit ihren gewaltigen Mauern und Türmen hoch über der Stadt



**Reisetermin:**

Freitag, 20.05.2022

**Leistungen:**

1 x Busfahrt  
1 x Eintritt und Führung Veste Coburg  
1 x Eintritt und Führung Schloss Ehrenburg

**Reiseablauf:**

**07:00 Uhr** Abfahrt ab Pleinfeld

**10:00 Uhr**

Besuch der Veste Coburg  
Führungen: Basis-Rundgang (75 min.)  
ca. 10 min. Fußweg vom Parkplatz zur Burg

**12:00 Uhr**

Weiterfahrt zum Mittagessen

**12:30 Uhr**

Mittagessen (Selbstzahler)  
Henneberger Haus  
Goethestraße 3, 96450 Coburg  
**8 min. Fußweg zum Schloss**

**15:00 Uhr**

Führung Schloss Ehrenburg (ca. 35 min.)  
Schloss- und Gartenverwaltung  
Schlossplatz 1, 95450 Coburg

**anschließend**

Zeit zur freien Verfügung in Coburg

**17:00 Uhr**

Rückfahrt nach Pleinfeld

**Reisepreis:**

26,00 € pro Person

**Anmeldung:**

bis spätestens 31.03.2022 bei Familie Rauscher, Tel. 09144/1702  
Teilnehmerzahl begrenzt

**Zahlung:**

bis spätestens 31.03.2022 auf das Konto bei der Sparkasse Pleinfeld  
IBAN DE02 7645 0000 0000 825484



## WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
jeden Mittwoch 08:00 - 13:00 Uhr	Wochenmarkt		Pleinfeld Parkplatz Brückenstraße
jeden Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr	Schafkopfen	Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	Pleinfeld Bürgerhaus
Fr., 03.12.2021 19:30 - 01:00 Uhr	Ü30 Disco Party - Rock the Boat	Möchten Sie nette Leute treffen und in einzigartiger Atmosphäre feiern? Unsere DJ`s haben immer die richtige Musik aus den 80ern und 90ern und ein erstklassiges Gespür für die beste Party-Musik von heute. Jeder Gast wird mit einem Glas Sekt begrüßt.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Sa., 04.12.2021 So., 05.12.2021 9:30 - 12:30 Uhr	Flying Brunch	Dreistündige Schifffahrt mit Spezialitäten rund um Frühstück, Mittagessen und Dessert. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
So., 05.12.2021 14:15 - 17:15 Uhr	Adventliche Schlemmerfahrt am Nachmittag	Während der 3-stündigen Schifffahrt servieren wir Kaffee und Kuchen am Tisch. Anschließend eröffnen wir das Schlemmerbuffet (k. Selbstbed.) mit Hauptgang und Dessert. Heute kommt der Nikolaus an Bord und bringt den kleinen Gästen süße Geschenke. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Fr., 10.12.2021 um 19:30 Uhr	Kaninchenzuchtverein B512 Pleinfeld e.V.	Monatsversammlung	Pleinfeld Vereinsheim
Sa., 18.12.2021 um 19:30 Uhr	Kaninchenzuchtverein B512 Pleinfeld e.V.	Weihnachtsfeier	Pleinfeld Gasthaus Buckl

Wir machen darauf aufmerksam, dass Vereine und Organisatoren selbst dafür verantwortlich sind, ihre Veranstaltungstermine rechtzeitig an [buengerinfo@pleinfeld.de](mailto:buengerinfo@pleinfeld.de) zu senden. Nur dann ist eine Veröffentlichung in der Bürgerinfo sichergestellt

# Danner

## SONNENSCHUTZ

An der Andreaskirche  
Weißenburg, Tel.: 09141/84686



Rollladen, Markisen  
Fliegengitter,  
Kellerschachtabdeckungen  
Reparaturen





## DEFIBRILLATOREN IN PLEINFELD

**Immer zugänglich:** Leichenhaus Allmannsdorf, Feuerwehrhaus Mannholz, Garage Schulhaus Stirn, Ortsmitte Walting  
**Während Öffnungszeiten:** Firma Gore, MS Brombachsee **Immer zugänglich:** Sparkasse Pleinfeld  
**Bei Besetzung:** BRK Bereitschaft, FFW Pleinfeld, DLRG Station Ramsberg, Wasserwachtstation Allmannsdorf

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

GEMEINDE		NOTRUF	
Gemeindeverwaltung	92 00 - 0 / Fax - 50	Polizei - Notruf	<b>110</b>
Gemeindewerke	Netz 92 00 - 81	Polizeiinspektion Weißenburg	09141 / 86 87 - 0
STÖRUNGSNUMMERN		Feuerwehr - Notruf	<b>112</b>
Wasser	60 89 98 1	BRK Rettungsdienst, 1. Hilfe - Notruf	
Strom	60 89 98 2	Klinikum Altmühlfranken, Weißenburg	09141 / 903 - 0
Strom (Ortsteile)	01802 / 71 35 38	Klinikum Altmühlfranken, Gunzenhausen	09831 / 52 - 0
Gas (N-ERGIE)	01802 / 71 36 00	Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der normalen Sprechstundenzeiten für Sie telefonisch erreichbar - bundesweit unter einer einheitlichen Rufnummer: <b>116 117</b>	
Kläranlage Brombachsee	573		
ZV Pfaffenberggruppe	60 89 98 1		
ZV Pfaffenberggruppe, Wasserwerk	63 67		
ZV Rezattalgruppe	09172 / 84 80		
ZV Schloßberggruppe	09177 / 4 94 00		
WEITERE EINRICHTUNGEN		PFLEGE / THERAPIE / MASSAGE	
Kultur- und Touristinformation	92 00 - 70	Caritas Sozialstation	69 90
Mehrgenerationenhaus	60 89 98 8	Seniorenhof Pleinfeld	96 10 - 0
Helfernetz Pleinfeld	60 89 98 7	Amb. Alten- und Krankenpflege Conrad	92 77 40
Freibad	92 72 56	SAPV Südfranken eG	9 27 78 10
Bücherei	92 75 14	Praxis für Krankengymnastik und Massage „Physiotherapie Reißinger“	61 78
PRAKTISCHE ÄRZTE		Praxis für Ergotherapie, Weißlein	24 69 94
Dr. Hirschmann Allgemeinmediziner	234	Heilpraktiker f. Psychotherapie, J. Kunder	9 27 81 36
M. Josef Mahfuz Hausärztlicher Internist	62 00	Naturheilpraxis Rebekka Smola	924165
Dr. Meyer Praktischer Arzt	69 54	Konstanze Bochmann (Logopädin)	92 79 84
ZAHNÄRZTE		Frank Witter, Physiotherapeut	60 80 25
Dr. Adriane Dolch Kinder- und Jugendzahnheilkunde	16 30	Med. Fußpflege Wittmann	92 65 11
Dr. Regina Kohler	16 30	Sunyfitnesspoint - Rehasport Pleinfeld	92 67 92
Dr. Peter Wünsche	328	Fitnessclub Brombachsee - Rehasport	92 43 02
Ursula Korojan	92 72 20	KIRCHEN	
TIERÄRZTE		Kath. Pfarramt Pleinfeld	321
Dr. Aurelia Leitmeier (Kleintiere)	61 62	Evang.-Luth. Pfarramt Pleinfeld	84 52
Nüßlein / Dr. Schrode (Großtiere)	298	KINDERGÄRTEN	
SCHULEN		Am Bahnweiher	84 93
Grundschule Pleinfeld	92 70 3-0	St. Franziskus	381
Brombachsee-Mittelschule	92 97 -0	Waldläufer	2 46 60 92
Montessori Schule	09141 / 9979598	Wiesenwichtel, Dorsbrunn	496
APOTHEKE		Überm Brombachsee, Stirn	61 23
Alte Post Apotheke	94 11 1		





Fotos: Alfred Schönlein